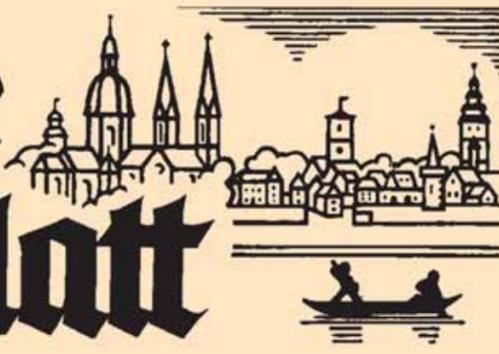


# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 59 • Nr. 48

Donnerstag, 1. Dezember 2011

Auflage: 21 950

**REIFEN GUCKERT**  
**Auf das richtige Profil kommt es an!**  
**TOP WINTERREIFEN nur € 111,-**  
**PIRELLI SOTTOZERO Serie II 205/55R16 91H**  
 Jetzt Termin vereinbaren! (0 61 82) 95 770  
 63512 Hainburg Fasaneriestraße 20-22 0 61 82/95 770  
 www.guckert.de  
**NEU EASY BUY** point S  
 Zahlen Sie mit der POINT-S Karte

Kunstforum feiert 25 Jahre breitgefächertes Kulturangebot:

## „Selig sei die Stadt genannt, wo Kunst ein Forum fand“

Seligenstadt – Ergänzend zu der umfangreichen Brauchtumpflegerie in der Einhardstadt gründeten 27 Kunstinteressierte am 3. Dezember 1986 das Kunstforum Seligenstadt als Verein, um auch der Gegenwartskunst in Seligenstadt eine Heimstätte zu geben.

Wer an den gesetzten Zielen mit dem weiten Spektrum, wie Theater in Fremd- und Eigeninszenierung, Kabarett, Workshops, Lesungen, Ausstellungen in eigener Galerie und im Freigelände des Klosters, Konzerte diverser Musikrichtungen (außer Klassik) bis hin zu

Open-air-Festivals und Kunstreisen Zweifel hatte, wurde schnell eines Besseren belehrt.

Schon nach einem Jahr zog eine örtliche Zeitung ganzseitig Bilanz unter dem Titel „Eine Idee hatte Erfolg.“ Wieder ein Jahr später schwärmte die Offenbach-Post auf einer Sonderseite „Selig sei die Stadt genannt... wo die Kunst ein Forum fand“.

Diese 25-jährige Kulturarbeit gilt es für die Mitglieder des Kunstforums, des Fördervereins Altes Haus Galerie Kunstforum und für die Förderer und Sponsoren am kommenden Samstag ab 18.30 Uhr

im Riesen zu feiern. Den künstlerischen Part gestalten: Der Kreis Offenbach verlieh 2005 den Kulturpreis an das Kunstforum Seligenstadt für seine Verdienste als „Freier Träger der Kulturarbeit.“

Die Bilanz an wenigen Beispielen herausgegriffen: Das Theaterensemble Kunstforum wurde von dem Max-Reinhardt-Schüler und Profi Sweder von dem Bussche gegründet und konnte 1988 zur Eröffnung des Reisen mit zwei ausverkauften Auführungen von Camus „Missverständnis“ überzeugen.

● Fortsetzung Seite 2.



## Genussvolle Adventstage

Der Adventsmarkt ist eröffnet und zaubert weihnachtliche Stimmung rund um den Seligenstädter Marktplatz: Tausende Besucher schlemmerten, schlenderten und shoppten schon am ersten Wochenende durch die Stadt, so auch in diesen Tagen. Beachten Sie dazu auch die heutigen Sonderseiten im Innenteil.

Foto: Hampe

Stimmungsvoller Budenzauber auf dem Marktplatz und festlich geschmückte Markträume im einstigen Kloster:

## Lichterglanz, Glühwein- und Mandelduft

Seligenstadt (th) – Weihnachtsschmuck mal anders, traditioneller Budenzauber und Lichterglanz sind allgegenwärtig in diesen Adventstagen. Der Seligenstädter Adventsmarkt erlebte einen ersten Besucheransturm am vergangenen Wochenende. Vielfältig, interessant, kulinarisch verlockend und den

Zauber der alten Stadt verdeutlichend - langsam kommt doch Weihnachtsstimmung auf.

Teilweise ungewöhnlichen Weihnachtsschmuck präzentierten die zahlreichen Künstler im Kloster. 60 Stände lockten die Besucher an. Natürlich gab es traditionelles Kunsthandwerk für die besinnliche

Zeit des Jahres, aber auch viel anderes: So stellte die Darmstädter Künstlerin Sarah Michel ihre Bilder aus, die so gar nicht in die besinnliche Zeit passen, aber faszinieren.

„Das sind Wesen“, ganz einfach Wesen“, beschreibt die junge Frau ihre Werke, die Gesichter abseits des Normalen zei-

gen. Kreaturen, irgendwie zwischen Mensch, Tier und Außerirdischen, aber nicht angsteinflößend. Und an einem anderen Stand im schön geschmückten Kloster gibt es alles rund um die Engelsfiguren. So den „Engel am Stil“ und die Oma-Engel aus Pappmaschee. Hübsch gearbeitete kleine

Figuren, individuell gestaltet. Aber es gibt natürlich auch traditionelles Kunsthandwerk: Schnitzereien, althergebrachte Krippen, wärmendes Selbstgestricktes und ansprechende Literatur für die Winterabende.

Die Preise für die meisten Artikel sind überschaubar. ● Fortsetzung auf Seite 2.

**Inhalt Seligenstadt**

<b>Karten für Heimatbund-Gala</b> Vorverkauf hat begonnen!	Seite 3
<b>„Jauchzet, frohlocket“</b> Weihnachtsoratorium in der Basilika	Seite 7
<b>St. Marien wurde „Gospeltempel“</b> SVM-Chor und „Soulfood“ begeisterten	Seite 8
<b>Konzert im Weihnachtsdorf</b> Mainhausen eröffnet Adventsmärkte	Seite 23
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6

**LABBER**  
 Erneuern Sie Ihre Heizung!  
 Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!  
[www.laber-haustechnik.de](http://www.laber-haustechnik.de)  
 • Traumbäder  
 • Heizung  
 • Solaranlagen  
 • Shop

Sie denken an eine neue Küche?  
 Dann denken Sie doch an uns!

**Möbel Merget**  
 GMBH  
 Röntgenstraße 2-4  
 63512 Hainburg / KKB  
 Telefon (06182) 4328  
 Fax (06182) 65195  
[www.moebelmerget.de](http://www.moebelmerget.de)  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

Winterliche Mode und festliches in großen Größen!!!

**MAXIMUM**  
 GmbH  
 Junge Mode von 2XL bis 10XL  
 Hanauer Straße 49+50 • 0 60 2331 06 62  
 63755 Alzenau  
[www.maximum-alzenau.de](http://www.maximum-alzenau.de)

**LEBENSWERT**  
 IMMOBILIEN  
 IHR IMMOBILIENPARTNER MIT HERZ & VERSTAND  
 Möchten Sie ihr Objekt in guten Händen wissen?  
 Lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Ihren Anruf  
 Ihr Lebenswert Immobilien Team  
 Kirsten Sticksel & Björn Christoffel  
 06182 - 78 61 70  
 Kontakt@immo-lebenswert.de

**Christbaummarkt Zellhausen**  
 Original Nordmann  
 Die Nr. 1 unter den Tannen!

Das Einkaufs-Erlebnis im Weihnachts-Wald

- ★ ständig über 400 Tannen, aufgestellt auf über 2000 m<sup>2</sup>
- ★ in Ruhe Aussuchen bei Lebkuchen und Glühwein
- ★ nur 1. Wahl Markenqualität
- ★ Original Nordmann-Tannen
- ★ Blautannen ab 18,- Euro
- ★ Anspitzen & Einladen
- ★ jetzt aussuchen, an Weihnachten abholen

täglich geöffnet • Anfahrt beschildert  
 Mo - Sa: 10 - 18 Uhr • So: 10 - 17 Uhr



Ein Publikumsmagnet in der weiten Region: Der Budenzauber auf dem Marktplatz. Foto: Hampe

# Selig sei die Stadt genannt . . .

Eine Erfolgsserie von weiteren 24 Theaterinszenierungen unter insgesamt 7 verschiedenen Regiebesetzungen sollte folgen, darunter die über zehnjährige Ära unter Regie von Petra Mathein u. a. mit herausragenden Aufführungen von „Nathan der Weise“, „Der fröhliche Weinberg“ und „Das Haus in Montevideo“ um nur einige zu nennen. In diesem Jahr überzeugte die Kulturpreisträgerin des Kreises Offenbach Regisseurin Tanja Garlt mit einem weitgehend erneuerten und wesentlich vergrößerten Ensemble junger Akteure mit „Lysistrata“. Ergänzend werden auch hervorragende Fremdtheater präsentiert, zuletzt „Don Giovanni à trois“ mit Michael Quast. Auf dem Sektor der bildenden Kunst geht es dem Kunstforum nicht darum, einer begrenzten Klientel mit Ausstellungen einer bestimmten Stilrichtung zu dienen, sondern um unterschiedlichste Positionen von Gegenwartskunst zu vermitteln, dies geschah überzeugend sowohl durch regional wirkende wie auch durch international anerkannte Künstler. Bereits die 2. Ausstellung 1987 des polnischen Künstlers Maksymilian Biskupski fand das Interesse des hessischen Fernsehens. Seine Werke wurden parallel zur Galerie Kunstforum

auch in der Basilika und in der evangelischen Kirche gezeigt und markierten den Beginn einer bis heute andauernden verlässlichen Zusammenarbeit mit den Kirchengemeinden. Weit über die Region hinaus geschätzt wurden die Freiluft-Skulpturen-Ausstellungen im Bereich der ehemaligen Benediktiner-Abtei, von denen die meisten durch Annemarie Pötzberger kuratiert wurden. Durch Kunstreisen wurden international bekannte Ausstellungen besucht. Aus den gezeigten Ausstellungen wurden mittels Sponsoren aber auch mit eigenen Mitteln dauerhaft Kunstwerke für die Seligenstädter Öffentlichkeit erworben, so die während einer Freiluft-Ausstellung in einem Workshop in Seligenstadt von Wolfgang Bier und seinen Studenten geschaffene Skulptur „Omega“, heute auf dem Gelände der Asklepios-Klinik. Aus einem Sakristeifenster der Basilika blicken „Adam und Eva“ von Stephan

Balkenhol in den Konventgarten, vor der Kirche St. Marien mahnt Maksymilian Biskupski „Christus aller Opfer“ und am Mainufer am Eingang zum Ortsteil Klein-Welzheim erhebt sich das begehbbare Kunstwerk „Die Schiffsbrücke“ von Claus Bury abgeschirmt durch Schilder (nicht Schilda) „BETRETEN VERBOTTEN“. Die Grafik „Bezaletel“ von Marc Chagall wurde wegen des Bezuges zu Einhard der Basilika-Pfarrei übergeben und ist im St. Josefshaus zu sehen. Die dreitägigen Jazztage, zunächst am Palatium am Ufer des Mains, seit 2010 in der Gärtnerei Löwer, gehören ebenso zu den musikalischen Höhepunkten wie die großen Gospelkonzerte, der Auftritt der King's Singers, des Dresdener Kreuzchores oder die Weihnachts-gala mit Olivia Molina in der Kirche St. Marien. Bereits 75-mal war der Schalander, jener urige Keller der Brauerei Glaab, Treffpunkt für Freunde des traditionellen Jazz.

Aber auch andere Musikrichtungen prägen ein abwechslungsreiches Programm an unterschiedlichen Veranstaltungsorten. Beim Kabarett fehlte auch das Urgestein Dieter Hildebrand nicht. Von den Lesungen sei besonders Valentin Senger hervorgehoben, dessen Werke kontinuierlich vor wachsender Hörerschaft von der „Kaiserhofstraße 12“ bis hin zu seinem letzten Werk „Die rote Turnhose“ vorgestellt wurden. Um die Verbundenheit und Verwurzelung des Kunstforums mit Seligenstadt auch künftig zu unterstreichen, sollen in Anlehnung an eine Documenta-Aktion von Joseph Beuys zwar keine 7000 Eichen aber doch 25 Bäume in der Aktion „Soziales Kunstwerk Seligenstadt-verWALDung“ gepflanzt werden. Sponsoren hierfür sind herzlich willkommen. Auch der Blick auf das Programm 2012 verrät, es geht mit einem spannenden und vielfältigen Programm weiter.

Fortsetzung von Seite 1:

## Lichterglanz, Glühwein . . .

Ab einem Euro geht es los, teurer sind da natürlich beispielsweise die Schöpfungen der Dreieicher Hutmacherin Stephanie Greifeld. „Das sind alles individuelle Kreationen, aufwändig gearbeitet“, beschreibt sie ihre Arbeiten. Die royale Hochzeitswelle in diesem Jahr in London und Monaco habe den Trend zum Hut verstärkt freut sie sich über rege Nachfrage. „Und der Winter ist ja sowieso die Zeit für Hüte und Mützen“, berichtet sie vom Saisongeschäft. Es ist die große Vielfaltigkeit beim „Advent im Kloster“, die diesen Ausstellungsmarkt interessant macht. Und das Publikum genießt es; sucht, stöbert

und kauft ein. Gelegenheit dazu besteht noch an den kommenden beiden Adventswochenenden im Kloster Seligenstadt (samstags ab 12 Uhr, sonntags ab 10 Uhr, jeweils bis 18 Uhr). Ein Besuch lohnt sich. Anregungen und Ideen für den weihnachtlichen Schmuck der heimischen Stube, kleine und größere Geschenke können erworben werden. Wie auch beim Budenzauber auf dem Marktplatz. Traditionelles aus dem Erzgebirge, Kerzen, Baumschmuck, kleine und größere Weihnachtsüberraschungen. Das kulinarische Angebot ist umfangreich - vom Käsefondue über Flammku-

chen bis Pizza. Natürlich darf auch die traditionelle Bratwurst nicht fehlen. Und die jahreszeitlich bedingten Getränke - wie in der Vergangenheit wurde von den Marktbesuchern Wert auf Qualität gelegt, selbstgekelterter und verfeinerter Glühwein beispielsweise statt Industriepanache. Tausende Besucher schlemmten, schlenderten und shoppten schon am vergangenen ersten Wochenende bei wohlthuend dezenter Musik durch die Stadt. Auch wochentags ist der Markt von 15 bis 20 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 20 Uhr und sonntags von 12 bis 20 Uhr.



Seit der Gründung des Froschhausener Vereinsrings im Jahre 1979 steht Frank Lortz (r.) als Vorsitzender an der Spitze der Organisation. Daran wird sich auch in den kommenden beiden Jahren nichts ändern, nachdem die Delegierten der 32 zugehörigen Vereine ihn im Verlauf der Jahresversammlung am Mittwoch vergangener Woche einhellig im Amt bestätigt haben. Dank und Anerkennung erhielten Ehrenbürger Josef Happel (2. v. r.) und Vorstandsmitglied Günter Simon (2. v. l.), die beide seit 30 Jahren im Vereinsringvorstand mitarbeiten. Volker Horn (l.) nannte die Termine für die 725-Jahr-Feier. Die akademische Feier findet im März, das große Fest in der Zeit vom 1. bis 3. Juni und die Jubiläumsausstellung im September statt. Im März soll auch die Festschrift „725 Jahre Froschhausen“ an alle Haushaltungen verteilt werden. Foto: Hampe

### Seligenstädter Weihnachtsgewinnspiel 2011

vom 24.11. bis 15.12.2011

Spielen Sie mit - Gewinnen Sie mit!

**Preise im Gesamtwert von fast 3000,- €**

**ITT LED 32-5200 LED-TV 32" (81 cm), mit DVB-C/T-Tuner, im Wert von 999 €**



**Elektrohaus Heinz R. Baier, Klein-Welzheim**

- unglaubliche Farbbrillanz
- Gestochen scharfe Bilder
- Ultraflaches Design
- Geringer Stromverbrauch

**1 Fahrrad im Wert von 500 €**



**Radsport König, Seligenstadt**

**1 Topfset im Wert von 499 €**



**Link „Ihr Treffpunkt Zuhause“ Seligenstadt**

**1 Senseo Blueberry im Wert von 69 €**



**Offenbach-Post**

**2 Einkaufsgutscheine im Wert von je 150,- € vom Gewerbeverein Seligenstadt**



**Heimatbund Seligenstadt e.V.**

**1 Wochenend-Reise im Wert von 500,- € für 2 Personen**



**Heimatbund Seligenstadt**

**Jede Gewinnspielkarte nimmt automatisch an den Wochenziehungen von je 2 Weihnachtsgänsen am 28.11.2011, 05.12.2011, 12.12.2011 und an der Hauptverlosung am 27.12.2011 teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.**

### Weihnachtsgewinnspiel 2011

Hier erhalten Sie unsere Teilnahmekarten

- |  |   |
|--|---|
| <b>Pelzatelier Schenkel</b><br>Steinheimer Straße 10       | <b>Volksbank Seligenstadt</b><br>Bahnhofstraße 24       |
| <b>Kaufhaus Mittl</b><br>Freihofstraße 2                   | <b>Metzgerei Fecher</b><br>Aschaffener Straße 31        |
| <b>Bußer Uhren Schmuck</b><br>Bahnhofstraße 16             | <b>Link „Ihr Treffpunkt“ Zuhause</b><br>Freihofstraße 1 |
| <b>Zoo Twardon</b><br>Einhardstraße 3                      | <b>Barletta Feinkost &amp; Vinothek</b><br>Marktplatz 7 |
| <b>Body &amp; Care Kosmetik</b><br>Frankfurter Straße 17   | <b>Schmuckatelier Irina Esser</b><br>Palatiumstraße 14  |
| <b>Klostercafé</b><br>Im Klosterhof 2                      | <b>Versicherungsbüro Friedrich</b><br>Bahnhofstraße 40  |
| <b>Postshop und Papierladen</b><br>Bahnhofstraße 40        | <b>Die Blumenwerkstatt</b><br>Bahnhofstraße 13          |
| <b>Elektro Dambruch</b><br>Frankfurter Straße 11           | <b>Schmuck Stein</b><br>Bahnhofstraße 6                 |
| <b>Quick Schuhe</b><br>Aschaffener Straße 2                | <b>Radsport König</b><br>Ferdinand-Porsche-Str. 16a     |
| <b>Foto Ehrmann</b><br>Bahnhofstraße 4                     | <b>Schwind Optik-Partners</b><br>Frankfurter Straße 19  |
| <b>Elektrohaus Baier</b><br>Walnussstraße 27               | <b>Metzgerei Kuhn</b><br>Dieselstraße 7                 |
| <b>Schuhhaus Franz</b><br>Aschaffener Straße 17            |   |
| <b>Tapetenwechsel Lück-Wurzel</b><br>Frankfurter Straße 25 |   |

### Adventssingen

**Seligenstadt** – Der Sängerkhor der Turngemeinde 1848 Seligenstadt singt am Samstag, 3. Dezember, zum Advent um 11.30 Uhr in der Basilika. Neben dem Männerchor und dem gemischten Chor tritt auch der Kinderchor der Turngemeinde auf. Ergänzt wird das Programm durch solistische Beiträge von Claudia Wasch (Sopran) und Stefanie Dissler (Querflöte). Am Samstag, 17. Dezember, findet ab 18 Uhr die Weihnachtsfeier auf dem Vereinsplatz statt. Es wird um sofortige Anmeldung bei Robert Koch oder Harald Schaub gebeten.

### Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
 E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de  
 http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de

**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
 Telefon 06182 92 98 29,  
 Fax: 06182 92 98 39  
 E-Mail: rudi.rack@stadtpost.de

**Anzeigen:** Helmut Moser

**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Aschaffener Straße 8, Telefon 06182 929831, Fax: 06182 929841

**Verlag und Druck:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG, Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach, Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:** Nr. 50 vom 1.1.2011

**Redaktionsschluss:** Montag, 19.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

# Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben!

„Freude und Heiterkeit vor den Toren Froschhausens!“ Mit diesen Worten wurden vor kurzem die beiden Froschfiguren vorgestellt, die demnächst den neuen Kreislauf vor Froschhausens zieren sollen. Der Magistrat jedenfalls hat grünes Licht gegeben - wenn auch mit knapper Mehrheit! Nicht erwähnt wurde das Zwiegespräch der beiden Frösche, das ich in Auszügen wiedergeben darf. Wir nennen die beiden kurz Kermit (bekannt aus der Sesamstraße) und Unkerich (den Älteren aus den Salamander-Heften bekannt)

„Unkerich: Hej Kermit, wie kommst du dazu, eine Standarte des Seligenstädter Stadtwappens hoch zu halten? Wir sind doch Froschhäuser und keine Schlumber!“

Kermit: Das weiß ich auch, wir zeigen damit doch nur, dass wir auch Seligenstädter sind.

Unkerich: Bist du wahnsinnig, du kannst doch nicht einfach deine Herkunft verleugnen. Seit Menschengedenken sind wir stolz auf unsre Heimat, tragen den Frosch in unserem Wappen, haben durch unseren Froschkönig ein richtiges Imperium und Netzwerk aufgebaut, das bis in die höchsten Regierungsstellen in Wiesbaden reicht und dann willst du uns verleugnen?

Kermit: Ach, Unkerich, du verstehst mich nicht. Denk doch einmal nach! Wenn die Leute irgendwo in Deutschland von uns schwärmen, dann müssen sie doch auch erklären, wo es uns gibt. Froschhausen kennt doch kaum einer, Seligenstadt schon. Außerdem hat das Wort einen ganz anderen Klang. Seligenstadt! Selig wollen wir als Frösche doch auch sein, oder?

Unkerich: Na, ich hab da so meine Bedenken, zumal ich vernommen habe, die Seligenstädter hätten sich schon über uns lustig gemacht.

Kermit: Lustig gemacht - wieso denn das?

Unkerich: Ja, wir würden unsere rechte Hand so komisch nach oben halten. Die Gutwilligen sehen darin Helau- und Jubelrufe; andere aber behaupten, wir wollten kontrollieren, wer unsere Gemarkung betreten oder befahren darf.

Kermit: Ach, du weißt doch, dass die Seligenstädter gerne lästern. Außerdem sind wir Kunstwerke, die gedeutet werden wollen. Denk doch mal an den langen Hals des Löffeltrinkers in der Aschaffenburger Straße!

Unkerich: Schon, aber den kann man wenigstens zuordnen.

Kermit: Zuordnen? Wie ist das zu verstehen?

Unkerich: Man sieht, dass es ein Mann ist. Aber bei uns?

Kermit: Dafür sind wir Frösche. Stelle dir vor, der Künstler hätte uns als Froschfrau und Froschmann geschaffen!

Unkerich: Unserem Bekanntheitsgrad hätte es nicht geschadet, aber vielleicht war es besser so. Angesichts der Jahreszeit schlage ich ohnehin vor, dass wir uns erst einmal in unseren Krötentunnel zurückziehen. Also lebt wohl!“

Soweit das Frosch-Gespräch. Um Aktualität bemüht hat, sich das Turmmännchen also trotz Vorweihnachtszeit ein frühlinghaftes Thema ausgesucht. Ich hoffe, ihr seht es mir nach. Dennoch wünsche ich euch einen schönen zweiten Advent. Herzlichst Euer Turmmännche.



Ein besonderer Publikumsmagnet sind die stimmungsvollen Adventskonzerte des Heimatbundes im Rathaus-Innenhof an allen Sonntagen bis Weihnachten. Den Anfang des Konzertreigens machte der Klein-Welzheimer Musikverein mit zahlreichen begeistert applaudierenden Zuhörern. Am kommenden Sonntag präsentiert Brauchtumpfleger Willi Eiles die Stadtkapelle Seligenstadt, die ab 17 Uhr Weihnachtslieder zum Mitsingen spielen wird. Foto: Hampe

Kunstvolles Edelmetall als Dank des Heimatbundes:

## Fastnachtsorden 2012 wird vorgestellt

**Seligenstadt** – Die Verleihung eines Ordens als Zeichen der Anerkennung karnevalistischer Kunst und Anstrengung ist in aller Regel neben dem Applaus die einzige Vergütung der fastnachlichen Aktiven. Umso wichtiger sind die Motive und Einzigartigkeit der verliehen Edelmetalle.

Seit vielen Jahren bestehen die Orden des Heimatbundes Seligenstadt durch ihre Originalität und den Bezug zur Stadtgeschichte. So auch 2012: Der Orden 2012 erinnert an die Überlassung der Einhard-Basilika aus ihrer klösterlichen Verwaltung in die städtische (öffentlich-kommunale) Verwaltung (halber Adler / halbes Mainzer Rad) und deren Weitergabe an die Kir-

chenverwaltung der Stadtkirche (Pfarr- und Diözesankirche) vor 200 Jahren: (1812 - 2012). Gleichzeitig verweisen die Schleifen und das Konfettibehaftete Rundfenster auf die Verbindung der Fastnacht und der Fastenzeit.

Die Darstellung der Basilika erinnert an die alte Bauweise mit den kurzen Glockentürmen vor 200 Jahren.

Der Heimatbund Seligenstadt wird die neuen Orden der Presse am 28. Dezember, in der Geschäftsstelle des Heimatbundes, Aschaffenburger Straße 1, vorstellen und freilich auch die dazu gehörige Anstecknadel.

Vorverkauf hat begonnen:

## Karten für Heimatbund-Gala

Kartenvorbestellungen für die beiden Galasitzungen des Heimatbundes am 13. und 14. Januar 2012 können werktäglich im Fundus des Heimatbundes am

Eichwald 7, per Telefon 06182-200610 oder persönlich werktäglich in der Zeit von 11 bis 13 Uhr bei Willi Eiles abgegeben werden.

Budenzauber an Brehms Hütte:

## Waldweihnacht

**Seligenstadt** – Am Samstag, 10. Dezember, verwandelt sich von 11 bis 16 Uhr ein Stück Seligenstädter Stadtwald in eine beschauliche Budenstadt. Die Stadt Seligenstadt veranstaltet an diesem Samstag vor dem dritten

Advent ihre beliebte Waldweihnacht rund um die Brehms Hütte. Lange schon hat die Waldweihnacht bei Vielen ihren festen Platz im Kalender, besonders Familien mit kleinen Kindern schätzen die beschauliche Atmosphäre.



Aschaffenburger Str. 91  
63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 / 826 11 96

Montag bis Sonntag:  
10.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
(letzte Sitzung in der Salzgrotte um 19.00 Uhr)

**Herzlich Willkommen in der ersten Salzgrotte mit Sole Café in Seligenstadt**

Auf 100 m<sup>2</sup> eröffnen wir am Samstag, den 03.12.2011 auf 2 Etagen das erste Café mit Salzgrotte in Seligenstadt.

Das Erdgeschoß lädt mit seiner gemütlichen Couchgarnitur und der wunderschön beleuchteten Theke zum geselligen Verweilen ein. Hier genießen Sie einen aromatischen Café aus unserer edlen italienischen Siebträgermaschine - gerne servieren wir Ihnen ein Stück Kuchen dazu.

Im ersten Stock des ehemaligen Bistros "Olive" erwartet Sie das absolute Highlight des Sole Café's: Hier kann man von der Sitzecke in der Gaube den wunderschönen Blick auf den gegenüberliegenden Klostergarten der Seligenstädter Basilika genießen.

Außerdem befindet sich hier auch der Eingang zu dem exklusiven, zur Salzgrotte umgebauten und in das Altstadt Haus integrierte, Zimmer.

Sie sind herzlich eingeladen, die Räumlichkeiten ab 14.00 Uhr beim geselligen Verspeisen von Kaffee und Kuchen kennen zu lernen. Trinken Sie Glühwein und Cocktails, um unsere Neueröffnung mit uns zusammen zu begießen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Feiern Sie mit uns!**

**GOLDANKAUF - bis 42,00 € / g Feingold**

**Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.**

**EIN VERGLEICH LOHNT SICH!**

**Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!**

**Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin Zahngold (auch mit Zähnen)**

**+ 10 % bei Vorlage der Anzeige (nicht für Feingold)**

**Beratung u. Ankauf**

**Di. / Do.: 10 - 18 h - Sa.: 10 - 13 h**

**Am Riegelsbach 2 / SELIGENSTADT**

**Tel: 06182 84 10 650 - BARITLI-GOLD.DE**

**Sehnsucht nach Wärme?**



**Kachelöfen & Kamine - Design & Bau**

63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35  
Tel. 0 61 82 / 2 19 88, www.kachelofendesign-bergmann.de

**SYLVIA WEITZ - BÜROORGANISATION**  
Betriebswirtin des Handwerks

Sie möchten sich auf Ihr Tagesgeschäft konzentrieren und suchen eine Mitarbeiterin, die Ihnen routiniert und gewissenhaft den Rücken freihält?

**Ich bin Allrounderin in den Bereichen:**

- Organisation und Arbeitstechnik im Büro
- Buchhaltung vorbereiten, fertig für den Steuerberater
- Postbearbeitung - rationell, effizient und zuverlässig
- Datenbank pflegen und verwalten
- Termine planen und einhalten

Felxibel und individuell passe ich mich Ihren Büroarbeiten an.

Im Grundgewann 41, 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182-290964, Fax: 06182-290395  
E-Mail: info@sylvia-weitz.de

**Komfortabel hoch und runter...**  
Vollautomatische Roll- und Markisensteuerung



**5 Jahre Garantie auf alle Antriebe**

**SKH SIMON**  
SIMON KUNSTSTOFF- UND HOLZWERKSTÄTTEN  
Schulstraße 26 • 63533 Mainhausen  
☎ 06182/89 53 0 • Telefax 06182/89 53 29  
E-MAIL: info@skh-simon.de

*auch für Ihre individuellen Anforderungen*

*Qualität von Fachmann... seit über 50 Jahren*

*...Rufen Sie uns an*

**Bosch • Miele • Siemens • Constructa • Neff • AEG**

**Reparaturservice und Elektroinstallationen aller Art**

*wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!*

**Kühlschränke, Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde, Spülmaschinen u.v.m.**

**...Rufen Sie uns an**

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER

Frankfurter Str. 55, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182-28149

**Philips • Liebherr • Zanker • Privilleg • Whirlpool**

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 01.12.2011 bis 10.12.2011  
Änderungen vorbehalten!

*...wir machen Sie scharf...*

Gerne schärfen wir Ihre Schneidmesser als besondere Kundenaktion! Bitte geben Sie Ihre Messer mit Namen versehen im Laden ab!

**HOT - HOT - HOT**

**Feuerteufel**  
(kleine scharfe Knackwürstchen) ..... 100 g **0,99 €**

**Chili-Blutwürste**  
(scharfe kleine Blutwürstchen) ..... 100 g **0,99 €**

**Satansbraten**  
(Schweinekammbraten mit Frischkäse & Peperoni) . . . . 100 g **0,99 €**

**Chilifrischkäse** ..... 100 g **0,99 €**

**Großes Saalessen - Bitten um Vorbestellung am Mi. 07.12.2011**

**Gänsekeule mit Apfelrotkohl & Klößen Port. 10,90 €**

**Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:**

Donnerstag, 01.12.2011	Enten- & Gänsebraten, Knödel, Apfelrotkohl, Geschmeizeltes in Champignonrahmsauce, Spätzle, Salat	Port. 6,50 € / 5,00 €
Freitag, 02.12.2011	Kabeljaufilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln, paniierter Tintenfisch, Knobisauce, Salat, Baguette	Port. 5,20 € / 4,70 €
Montag, 05.12.2011	Hähnchenschnitzel mit Ananas & Käse Überbacken, Gemüseris, Salat, "Kuhn's Spezial" Hackfleisch mit Dampfkraut & Kartoffelpüree	Port. 5,00 € / 4,50 €
Dienstag, 06.12.2011	Königsberger Kloppe, Kartoffelpüree, Salat, Spargeluppe, hausgemachte Eierpannkuchen mit Apfelkompott	Port. 5,00 € / 4,90 €
Mittwoch, 07.12.2011	Bitte vorbestellen - Gänsekeulenessen: Gänsekeule mit Knödel & Apfelrotkohl, Steaks auf Zwiebel, Salzkartoffeln, Salat	Port. 10,90 € / 10,00 €
Donnerstag, 08.12.2011	gekochtes Rindfleisch m. Meerrettich & grüner Sauce, Salzkartoffeln, gekochte Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln	Port. 5,20 € / 4,50 €
Freitag, 09.12.2011	Lachsfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln, Paella mit Garnelenspieß, Salat	Port. 6,20 € / 4,90 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr (Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - Durchgehend geöffnet

**KUHN'S**  
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: www.partyservice-kuhn.de

**DIE NEUEN SNACKS**

**Fladen-Brötchen**  
Salami-Käse  
Der herzhafteste Bäckersnack!

**79 CENT**

**NUR FÜR KURZE ZEIT**

**Weck-Männer**

**99 CENT**

**Smart Shop**

www.weber-smartshop.de  
Gültig vom 01.12.-07.12.2011

# Vereinskalender

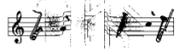


**Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.**  
Am Donnerstag, 1. Dezember, 20 Uhr Singstunde im Vereinsheim. Wir proben für unsere „Musik im Advent“ am Samstag, 10. Dezember, 11.30 Uhr, in der Basilika. Bitte pünktlich und vollzählig erscheinen.

## Meldungen ...

**E-Mail:**  
rudi.rack@stadtpost.de  
**Fax:** 0 61 82 / 92 98 39

### MUSIKCORPS



SELIGENSTADT

**Turngesellschaft Seligenstadt** - Musikcorps: Kontaktperson für musikalische Frühziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27317. Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Bläserchor: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.  
**Übungsstunde Jugendorchester:** Freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Übungsstunde Bläserchor:** Freitags von 19 bis 21 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Übungsstunde Bigband:** Dienstags von 19.15 bis 20.15 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Seligenstadt findet jeden Donnerstag, von 17.30 bis 19.30 Uhr, in der Sporthalle der Einhardschule statt. Die Sportstunden stehen unter ärztlicher Aufsicht und unter der Leitung lizenzierter Übungsleiterinnen.  
Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Reinhard Link, ☎ 06182 26144.  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Mainhausen findet dienstags von 18.30 bis 20 Uhr in der Gemeindeporthalle am Bürgerhaus in Zellhausen statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Gerhard Schreiner, ☎ 06182 21534.



**ADFC - Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club**  
Am Sonntag, 4. Dezember, bietet der ADFC die nächste Winterradel-tour an. Start ist um 10 Uhr am Marktplatz in Seligenstadt. Unter anderem wollen wir auch den Weihnachtsmarkt in Großkrotzenburg besuchen. Je nach Wetter beträgt die Streckenlänge zwischen 20 und 40 Kilometer, eine Einkehr ist geplant.  
Weitere Informationen beim Tourenleiterinnen Eva Stürzebecher, ☎ 992434 oder Angelika Haydn, ☎ 22731.



**Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt.**  
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.  
**Kinderchöre:** 15.45 Uhr TGMinis; 16.30 Uhr TGMedis und 17.20 Uhr TGMaxis.  
**Gemischter Chor TGMix:** 19 Uhr.  
**Männerchor:** 20.30 Uhr.  
**Termine:**  
Am Samstag, 3. Dezember, singen wir um 11.30 Uhr zum Advent in der Basilika.  
Am Samstag, 17. Dezember, ist unsere Weihnachtsfeier ab 18 Uhr auf dem Vereinsplatz. Bitte ab sofort anmelden bei Robert Koch oder Harald Schaub.  
Kontakt Kinderchor: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Carola Edler, ☎ 991202. Kontakt Hauptverein: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: [u.huwald@t-online.de](mailto:u.huwald@t-online.de)



**Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt**  
**Abtl. Fußball:** Sonntag, 4. Dezember, spielfrei. Zweit: 12.45 Uhr Heimspiel gegen Teutonia Hausen II. Training: dienstags und donnerstags um 19.30 Uhr auf dem städtischen Kunstrasenplatz. Leitung: Mirko Leuschner und Hemann Nuss.  
**Abtl. Fußball Alte Herren:** Training: mittwochs um 20 Uhr in der Großsporthalle der Einhardschule. Info: Clemens Grimm, ☎ 26493.  
**Abt. Triathlon und Langlauf:** Training: montags und mittwochs um 18 Uhr (Laufstrecke: zehn bis 15 Kilometer) und samstags um 15 Uhr (Laufstrecke: acht bis 15 Kilometer), jeweils am Clubhaus. Info: Bernd Wilczek, ☎ 826965.  
**Abt. Damenpower Fit & Aktiv:** Training: dienstags um 20 Uhr im Clubhaus. Leitung: Inga Unger, Info: Hannelore Siegel, ☎ 1843.  
**Abt. Seniorengymnastik 55plus:** Training: montags um 19.15 Uhr in unserem Clubhaus. Leitung: Jenny Hartmann. Infos: Kalle Rhein, ☎ 22351.  
**Abtl. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung sucht für alle Altersklassen Kinder und Jugendliche die Lust auf Fußball haben! Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0177 7850443 oder Klaus Weber, Handy: 0151 43210963.  
**Abtl. Karate:** Training in der Sporthalle der Konrad-Adenauer-Schule: Kinder (6-14 Jahre) mittwochs von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr. Erwachsene (15-65 Jahre) mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 18.30 bis 20.30 Uhr. Infos: Eike Fuchs, ☎ 0173 6564955.  
**Abtl. Aerobic:** Training: mittwochs um 19.30 Uhr im Clubhaus. Leitung: Alice Wojciech, ☎ 06182 812779 oder 06182 7744355.  
**Der Verein im Internet unter [www.spvgg-seligenstadt.de](http://www.spvgg-seligenstadt.de)**



**Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.**  
**Kontakt:** Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966. Homepage: [www.stadtkapelle-seligenstadt.de](http://www.stadtkapelle-seligenstadt.de), E-Mail: [vorstand@stadtkapelle-seligenstadt.de](mailto:vorstand@stadtkapelle-seligenstadt.de)  
**Schülerorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 17.15 bis 18 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 2653773.  
**Jugendorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 18.15 bis 19.45 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 06182 840855.  
**Großes Bläserorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Aßmann, ☎ 0170 7306678. **Auftritt:** Am Sonntag, 4. Dezember, 17 Uhr, Adventskonzert im Rathausinnenhof  
**Refreshed Orchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 21.30 Uhr (außer Ferien). Leitung: Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.  
**Symphoniorchester:** Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 21.45 Uhr. Leitung: Roman Zöllner, ☎ 06182 895161.



**Sportfreunde Seligenstadt e.V.**  
**Abt. Bogenschießen:** Trainingszeiten: mittwochs von 17 bis 20 Uhr in der Tennishalle des Vita Nova, donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr und freitags von 19 bis 21 Uhr in der Turnhalle der Emma Schule, Einhardstraße 76. Weitere Auskünfte bei Abteilungsleiter Gerd Klostentmaier, ☎ 06106 72524 oder 0173 3291814.  
**Abt. Ju-Jitsu:** Training in der Turnhalle der Konrad-Adenauer-Schule: montags von 18 bis 19.30 Uhr für Kinder und Jugendliche und von 19.30 bis 21.30 Uhr für Erwachsene.  
**Abt. Ausgleichssport:** Montags von 19 bis 21 Uhr findet das Training auf dem Sportfreundeplatz statt.  
**Abt. Kinderturnen:** Dienstags von 14-15 Uhr für fünfjährige; von 15-16 Uhr für vierjährige; von 16-16.45 Uhr für dreijährige; von 16.45-17.45 Uhr und von 17.45-18.45 Uhr für sechs- bis achtjährige Kinder, jeweils in der Don-Bosco-Schule bei Heike Welpke.  
**Abt. Damengymnastik:** Dienstags von 20 bis 21 Uhr Wirbelsäulengymnastik mit progressiver Muskelentspannung nach Jacobsen bei Ute Kampmann, ☎ 27552.  
**Abt. Fußball-Jugend:** Die Jugendfußballabteilung bietet Kindern und Jugendlichen aller Altersklassen vom Trainings- und Spielmöglichkeiten. Nähere Infos bei Jugendleiter Wolfgang Hain, ☎ 06182 1213 oder beim stellvertretenden Jugendleiter Heribert Schilling, ☎ 06182 786286 oder unter [www.sportfreunde-fussball.de](http://www.sportfreunde-fussball.de).  
**Abt. Fußball Aktive:** dienstags, donnerstags und freitags von 18-20.30 Uhr im städtischen Stadion oder auf dem neuen Kunstrasenplatz.  
**Abt. Fußball Alte Herren:** Aktive: dienstags 18.30-20 Uhr Training in der Merian-Schulturnhalle. Weitere Auskünfte bei Andreas Zink, ☎ 897595. Schwimmende Speiche: dienstags um 17 Uhr Treffpunkt am Sportfreunde-Sportplatz oder am Marktplatz. Infos bei Roland Arndt, ☎ 23866.  
**Ausgleichssport:** montags Training von 20 bis 22 Uhr auf dem städtischen Kunstrasen. Weitere Auskünfte: Karl-Peter Schweinfurth, ☎ 26329.  
**Abt. Volleyball:** Herren Kreisliga Nord - Trainer Bernhard Bungert - donnerstags von 20.30 bis 22 Uhr. Frauen Kreisliga - Trainer Kai Richter - mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr.  
Jugend 1 - Trainerin Nina Welpke - dienstags von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 17.30 bis 19 Uhr.  
Jugend 2 - Trainer Denise Welpke und Denise Schreiner - samstags von 10.30 bis 12 Uhr. Alle Trainingsstunden finden in der Matthias-Grünwald-Schule, Einhardstraße 76, statt. Kontakt: Kai Richter, ☎ 06182 9607988.  
**Abt. Tennis:** Auskünfte über das Wintertraining in der Halle für Kinder, Jugendliche und für die Herrenmannschaft sind erhältlich beim Trainer Jan Jeths, ☎ 23676, bei der Jugendwartin Andrea Böhm, ☎ 843540 oder beim Abteilungsleiter Walter Kromer, ☎ 23577.  
**Abt. Leichtathletik:** Auskünfte über Veranstaltungen und Training aller Altersgruppen auf der Homepage der LG EVO Seligenstadt unter [www.lg-evo-seligenstadt.de](http://www.lg-evo-seligenstadt.de)  
**Lauftraining und Funktionsgymnastik für alle:** montags um 19 Uhr im Stadion an der Zellhäuser Straße. Leitung: Klaus Pannek.



**Gesangverein „Liederkrantz“ 1919 e.V. Klein-Welzheim.**  
Chorproben jeden Donnerstag im Clubraum des Bürgerhaus.  
**Männerchor:** von 19 bis 20.15 Uhr.  
**Gemischter Chor:** von 20.30 bis 22 Uhr.  
Interessenten sind immer willkommen. Kontakt auch gerne über Birgit Niegisch, ☎ 2 54 21. Der Verein im Internet unter [www.lk-kwh.de](http://www.lk-kwh.de)

# Notdienste

## Ärzte

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr: Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92, Anmeldung ist empfehlenswert.

**Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. 0178 5646979 durchgeführt.

## Apotheken

**Donnerstag:** Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 / 25100.

**Freitag:** Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 3768.

**Samstag:** Greifen-Apotheke, Hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 / 4667.

**Sonntag:** Rosen-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 4191.

**Montag:** Stadt-Apotheke, Seligenstadt, Marktplatz 4, ☎ 06182 / 3308. **Dienstag:** Sonnen-Apotheke, Hainstadt, Königsberger Straße 75, ☎ 06182 / 5284.

**Mittwoch:** Flora-Apotheke, Froschhausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.

## Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

## Tierärzte

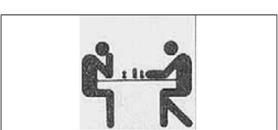
**Hanau und Umgebung:** Samstag: Dr. Hackemack, ☎ 06184 / 4499. Sonntag: Dr. Smith, ☎ 06184 / 647157.

**Ostkreis:** Samstag, Sonntag, Mittwoch: Dr. Frangipani, Klein-Krotzenburg, ☎ 06182 / 780471; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 / 43500 oder telefonisch über den Haustierarzt.

(Ohne Gewähr)



**Kein Spaß sondern eine Straftat!** Irgendwann ist jeder Spaß einmal zu Ende und man läuft Gefahr durch Übertreibung eine Straftat zu begehen. Das sollten sich Diejenigen hinter die Ohren schreiben, die in der Nacht zu Samstag im Rathausinnenhof mehrere Blumenkästen beschädigten und die Pflanzen im gesamten Innenhof verteilten. Diese Schäden werden von Steuergeldern gezahlt und Steuern zahlen wir alle. Hinweise nimmt die Polizeistation Seligenstadt unter ☎ 06182/8930-0 entgegen.  
Foto: paw



**Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V.**  
Schach jeden Donnerstag von 17.30 bis 19.30 Uhr für Kinder und Jugendliche, ab 19.30 Uhr für Erwachsene.  
Anfänger und Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Kurse nach Rücksprache. Spielort: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr. Weitere Informationen bei Karl Meyer, ☎ 06182 20150, E-Mail: [club@schachseligenstadt.de](mailto:club@schachseligenstadt.de)



**TuS Klein-Welzheim**  
**Abt. Frauengymnastik:** Alle Sportstunden finden, falls nicht anders angegeben, im Bürgerhaus Klein-Welzheim statt.  
**Kurs auch für Nichtmitglieder!** Montags von 17.30 bis 18.30 Uhr, „Wirbelsäulengymnastik“ für Damen und Herren. Einstieg jederzeit möglich. Leitung: Monika Geissler, ☎ 25 151.  
**Sportstunden für Mitglieder:** Montags von 18.30 bis 19.30 Uhr, Gymnastik-Mix für Frauen. Leitung: Monika Geissler, ☎ 25151.  
Mittwochs von 18 bis 19 Uhr, Gesundheitssport für Frauen und von 19 bis 20 Uhr, Gymnastik-Mix für Jugendliche und Frauen. Leitung: Jenny Hartmann, ☎ 0177 7834065.  
Donnerstags von 10.30 bis 11.30 Uhr Gesundheitsgymnastik für Frauen. Leitung: Monika Schmidt, ☎ 889787.  
**Abt. Kinderturnen:** Donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr Mutter und Kind. Leitung: Monika Schmidt.  
Donnerstags von 14.30 bis 15.30 Uhr für Vier- und Fünfjährige und von 15.30 bis 16.30 Uhr für Drei- und Vierjährige, jeweils in der Don-Bosco-Schule. Leitung: Michaela May, ☎ 29794.  
Freitags von 16 bis 17 Uhr, in der Don-Bosco-Schule. Leitung: Jenny Hartmann.  
**Abt. Tanzgymnastik:** Donnerstags von 17 bis 18.30 Uhr für Elf- bis 14-Jährige; Freitags von 14.30 bis 15.15 Uhr für Neun- bis Elfjährige; von 15.15 bis 16 Uhr für Vier- bis Fünfjährige sowie von 16 bis 16.45 Uhr für Drei- bis Vierjährige. Leitung: Katrin Lang.  
Freitags von 15.15 bis 16 Uhr für Sechs- bis Siebenjährige im Clubraum des Bürgerhaus. Leitung: Anika Rachor. Info bei Abteilungsleiterin Michaela May, ☎ 29794.  
**Abt. Fußball:** Trainingszeiten: dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr am Sportgelände Klein-Welzheim. Abteilungsleiter Axel Winter, ☎ 0163/2952972.  
**Abt. Alte Herren:** Trainingszeiten: mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr am Sportgelände Klein-Welzheim. Abteilungsleiter Friedel Mahr, E-Mail: [ah@tus-klein-welzheim.de](mailto:ah@tus-klein-welzheim.de)  
**Abt. Männer-Ausgleichssport:** Trainingszeiten: montags von 19.30 bis 20.30 Uhr am Sportgelände Klein-Welzheim. Abteilungsleiter Ali Mediouni, E-Mail: [ausgleichssport@tus-klein-welzheim.de](mailto:ausgleichssport@tus-klein-welzheim.de)  
**Abt. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung bietet für alle Fußballinteressierten von den G-Junioren (Bambinis) bis zur C-Jugend Trainingsmöglichkeiten am Sportgelände Klein-Welzheim. Infos beim Jugendleiter Karlheinz Mühlhauer, ☎ 23022 oder 0171 8360792 oder E-Mail: [jugend-fussball@tus-klein-welzheim.de](mailto:jugend-fussball@tus-klein-welzheim.de)



**Junge Briefmarkenfreunde Untermain.**  
Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 7. Januar, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, Seligenstadt, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 2 51 63.



**Kaninchenzuchtverein H103 Seligenstadt.**  
Der Kaninchenzuchtverein trifft sich am Sonntag, 4. Dezember, um 15 Uhr, zur Monatsversammlung und anschließender Weihnachtsfeier im Vereinsheim, an der Gänswede. Dazu sind alle Mitglieder und Züchter sowie unsere Züchterfrauen herzlich eingeladen.



**Die Traktorenfreunde Seligenstadt e.V.**  
Am Sonntag, 4. Dezember, erwarten wir ab 17 Uhr den Nikolaus mit Kutsche bei den Traktorenfreunden auf dem Vereinsgelände in Froschhausen. Für Glühwein, Punsch, Getränke sowie für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für die Kinder hat der Nikolaus auch was im Sack (nach Anmeldung). Selbstverständlich sind auch alle Mitglieder, Freunde und Gönner eingeladen. Für die Planung der Feier bitten wir um verbindliche Anmeldung bis zum 2. Dezember bei Peter Laube, E-Mail: [peter-laube-ll@t-online.de](mailto:peter-laube-ll@t-online.de), Fax: 06182 899657.

Angebote von Mittwoch, 30.11. bis Samstag, 03.12.2011 gültig  
**Konrad-Adenauer-Straße 2 · 63512 Hainburg-Hainstadt**  
**1 Jahr Profi-Getränkeshop**  
**Hainstadt - Feiern Sie mit uns**  
inkl. Sektausschank



**Warsteiner Premium Verum**  
20 x 0,5-ltr.-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand (1 ltr. = € 1,00) oder 24 x 0,33-ltr.-Flaschen zzgl. 3,42 € Pfand (1 ltr. = € 1,26), Kiste je

statt 12.99  
**9.99**  
23% billiger

**Rosbacher Mineralwasser**  
klassisch oder medium  
Kiste mit 12 x 1-ltr.-PET-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand je (1 ltr. = € 0,46)

statt 6.99  
**5.55**  
20% billiger

**Coca-Cola\*, Coca-Cola light\*, Mezzo-Mix\*, Fanta Orange** und weitere Sorten (\*koffeinhaltig), Kiste mit 12 x 1-ltr.-PET-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand je (1 ltr. = € 0,67)

statt 10.99  
**7.99**  
27% billiger



**Rapp's Wetterauer Gold Apfelsaft oder Gold Apfelwein**  
Kiste mit 6 x 1-ltr.-Flaschen zzgl. 2,40 € Pfand je (1 ltr. = € 0,83)

statt 5.99  
**4.99**  
16% billiger

**Mumm Sekt dry, extra dry oder rosé dry**  
0,75-ltr.-Flasche je (1 ltr. = € 5,32)

statt 5.79  
**3.99**  
31% billiger



Konrad-Adenauer-Straße 2  
63512 Hainburg-Hainstadt  
Tel. 06182 7829420

Für Sie geöffnet:  
Montag bis Freitag von 9.00–19.00 Uhr  
Samstag von 8.00–16.00 Uhr



Jubilare für 25-, 40-, 50- und 60- und 65-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet:

# Sportfreunde ehrten ihre Treuesten

**Seligenstadt** – Nach der Auszeichnung ihrer besten und erfolgreichster Sportlerinnen und Sportler aller Abteilungen in ihrer Clubgaststätte am vergangenen Sonntag hatten die Sportfreunde Seligenstadt diesmal die Jubilare mit langjähriger Mitgliedschaft zu ihrer traditionellen Jubilaren-Ehrung eingeladen.

Vorsitzender Walter Kromer freute sich, dass er viele der eingeladenen Jubilare und Gäste in der Clubgaststätte begrüßen und herzlich willkommen heißen konnte.

Ehrungen sind immer etwas besonderes, drücken sie doch die jahrelange Treue und Verbundenheit zu ihrem Verein aus. Dass Eltern ihre Kinder fast mit der Geburt im Verein anmelden gehört sicher der Vergangenheit an. Heute in der Kommerz-

und Konsum-gesellschaft meldet man sich kurzfristig an und scheidet genau so schnell wieder aus, so der Vorsitzende.

Fast auf den Tag genau vor 65 Jahren wurde der Verein der Sportfreunde im Frankfurter Hof gegründet. Walter Kromer hatte aus dem Fundus der Sportfreunde das 1. Protokollbuch, datiert vom 2.10.1946 bis zum 4.5.1957, mitgebracht und sorgte mit dem Vorlesen der ersten Protokolle über die ersten Zusammenkünfte für Besinnung aber auch für Erheiterung.

So stand dort schwarz auf weiß geschrieben, dass ...“ nur anständige, ehrliche und charaktervolle Menschen dem Verein beitreten können. Über jede Aufnahme soll ein zu bildender Ausschuss entscheiden!“ Eine andere Passage besagt, dass ...

„keine Profi-Mannschaft gezüchtet wird, sondern nur Sportsleute zu uns stoßen sollen, die aus Idealismus den Sport betreiben“. Im Protokoll vom 11. Dezember steht dann auffordernd: wir können unsere Arbeit beginnen, es gilt nur ein rastloses Schaffen!

Wie sich doch die Zeiten gewandelt haben, denn heute wird jedes neue Mitglied mit Kussband und ohne Vorbehalte aufgenommen, so Walter Kromer

Die Vorsitzenden Walter Kromer, Klaus Pannek und Hubert Winter zeichneten dann für 25-jährige- Sascha Becker, Dr. Steffen Deutschbein, Matthias Kühn, Oliver Roth, Maria Ehatt-Seiter, Björn Wissler, Anne Krüger, Harald Schwab, Josef Pikart, Bernd Büddefeld und Klaus Pannek, für

40-jährige- Dieter Kraft, Thomas Simon, Dr. Robert Schleiss, Christoph und Josef Zingler, Rolf Helkenberg, Walter Zajonz, Karlheinz Fiedler, Volker Binsack, Heinz Burghardt, Roland Höfling, Robert Rühl, Gerhard Beike, Nicola Uffeln und Albert Wurzel, für 50-jährige- August Fecher, Gernot Störger, Franz und Helga Preuschhoff, Helmut Lorenz und Ferdinand Hain, für 60-jährige- Kurt Klein, Heinrich Winter und Günter Andraschky und für 65-jährige Mitgliederschaft Heribert Sprey aus und überreichten allen Urkunden, Anstecknadeln, Präsente und Blumensträuße an die Da-



Zu hohen Ehren kamen diese treuen Mitglieder der Sportfreunde.

Foto: Hamppe

men. Für sein jahrzehntelanges Engagement als Abteilungsleiter Ausgleichsport und Mitglied im Seniorenbeirat wurde Karlheinz Fiedler besonders geehrt, mit eingeschlossen im Dank auch seine Ehefrau

Ingeborg. Walter Kromer schloss die Ehrungen mit den besten Wünschen für eine besinnliche Advents- und gesegnete Weihnachtszeit und sorgte mit seinem Gedichtvortrag „das Honigkuchenherz“ nochmals

für große Erheiterung. Mit einem gemeinsamen Mittagessen endete die fast schon familiäre Veranstaltung und gegen das erhaltene Lob der Jubilare an den Vorstand hatte dieser natürlich nichts einzuwenden.

## Vereinskalender



**Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt.** Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock. **Kinderchöre:** 15.45 Uhr TGMinis; 16.30 Uhr TGMedis und 17.20 Uhr TGMaxis.

**Gemischter Chor TGMix:** 19 Uhr. **Männerchor:** 20.30 Uhr.

**Termine:** Am Samstag, 3. Dezember, singen wir um 11.30 Uhr zum Advent in der Basilika.

Am Samstag, 17. Dezember, ist unsere Weihnachtsfeier ab 18 Uhr auf dem Vereinsplatz. Bitte ab sofort anmelden bei Robert Koch oder Harald Schaub.

Kontakt Kinderchor: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Carola Edler, ☎ 991202. Kontakt Hauptverein: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: u.huwald@t...



**Liederkreis 1858 Froschhausen** **Kinderchor:** Chorproben mittwochs von 15.15 bis 16 Uhr (Kindergarten bis einschließlich erstes Schuljahr) und von 15.45 bis 16.45 Uhr (ab dem zweiten Schuljahr). Leitung: Christel Stolle. **Männerchor:** Chorprobe donnerstags von 19 bis 20 Uhr. Leitung: Regina Wahl.

**A-cappella-Chor:** Chorprobe donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr. Leitung: Regina Wahl.

Alle Chorproben finden im Jugendsängerhaus, Am Sandborn 34, statt. Am Freitag, 2. Dezember, 19.30 Uhr, **Vorstandssitzung** im Jugendsängerhaus.

**Öffnungszeiten des Jugendsängerhaus:** jeden Mittwoch ab 14 Uhr. Reservierung für Familienfeiern und Veranstaltungen.

**Ansprechpartner:** Walter Bodensohn, ☎ 67761. Der Chor im Internet unter [www.liederfreund.de](http://www.liederfreund.de)



**Gesangverein Harmonie Froschhausen 1892 e.V.**

**Young Harmonists:** Kinder von vier bis sechs Jahren proben von 16.45 bis 17.15 Uhr; Kinder von sieben bis neun Jahren von 17.15 bis 17.45 Uhr und Kinder ab zehn Jahren proben von 17.45 bis 18.30 Uhr, am Freitag, 2. Dezember, im Sängersheim. Am Montag, 5. Dezember, ist um 17.30 Uhr die **Nikolausfeier** im Sängersheim. Päckchen können ab 16.30 Uhr im Sängersheim oder vorher bei Bea Beez, Wiesenweg 9, abgegeben werden.

**Gemischter Chor:** Am Montag, 5. Dezember, von 20 bis 21.30 Uhr im Sängersheim.

**Männerchor:** Am Freitag, 2. Dezember, Chorprobe von 19.30 bis 21 Uhr im Sängersheim.

Information im Internet unter [www.harmonie-froschhausen.de](http://www.harmonie-froschhausen.de).



**Sozialverband VdK - Ostkreis** Die Beratungssprechstunden werden auch 2012 wieder regelmäßig, jeden dritten Monat im Monat, jeweils von 16 bis 18 Uhr, angeboten. Sie finden aber ab Januar nicht mehr im Kaffee „K“, sondern im Nachbarschaftsraum, Am Hasenpfad 31, in Seligenstadt statt. Die Beratungstermine sind: 16. Januar, 20. Februar, 19. März, 16. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. August, 17. September, 15. Oktober und 19. November.

### Meldungen...

**E-Mail:** [rudi.rack@stadtpost.de](mailto:rudi.rack@stadtpost.de)  
**Fax:** 0 61 82 / 92 98 39



**Mit Saxofourte präsentierten** sich vier junge Saxophonisten im Edith-Stein-Saal des St. Josefshauses. Voller Tatendrang loteten sie dabei stilistische Möglichkeiten aus, um nicht nur Brücken zwischen verschiedenen Stilen, Epochen, und Kulturen zu schlagen, sondern auch zwischen Musikern und Zuhörer. Den Charme und die Intimität eines klassischen Kammermusikensembles mit der Leidenschaft und Ungezwungenheit einer modernen Band kombinierten sie auf einzigartig Weise. Daniela Wahler, Thomas Sälzle, Christoph Heeg und Simon Hanrath, die schon im vergangenen Jahr anlässlich des Saxophonfestivals in Seligenstadt gastierten, fanden wieder einmal begeisterte Zuhörer. Foto: Hamppe

**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**

**Info. Hütte!** Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet. An jedem dritten Mittwoch spielen die Edelweiß-Musikanten.

**Info. Gesamtvorstands-Sitzung!** Am Freitag, 2. Dezember, findet die letzte Gesamtvorstands-Sitzung in diesem Jahr statt. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Hütte. Da im März Vorstandswahlen anstehen, bittet der Vorstand um zahlreiches Erscheinen der Vorstandsmitglieder.

**Der Nikolaus kommt!** Unser Nikolaus kommt in diesem Jahr etwas früher, um alle Kinder auch rechtzeitig beschenken zu können. Am Samstag, 3. Dezember, kommt unser Nikolaus über den Marktplatz zum Kino, um dort in seine Kutse einzusteigen und mit allen Edelweißkindern hinaus zum Vereinsgelände zu wandern. Kleinkinder können in den Kutschen mitfahren. Dort gibt es etwas Heißes zu trinken und die braven Kinder können sich auf ein kleines Päckchen freuen. Auch Gastkinder können mit ihren Eltern gerne mitwandern, Geschenktüten für Nichtmitglieder können gegen den Selbstkostenpreis von fünf Euro erworben werden (solange Vorrat reicht). Wir starten am Samstag, 3. Dezember, um 16 Uhr in Seligenstadt am Kino.

**Weihnachtsmarktfahrt am 11. Dezember!** In diesem Jahr besuchen wir den Weihnachtsmarkt in Sommerhausen, in der Nähe von Würzburg. Sommerhausen gilt als ganz besonders schön und hat im Gegensatz zu anderen Weihnachtsmärkten nur wenige klassische Weihnachtsbuden im Freien zu bieten - dafür finden sich aber in den meisten Häusern, Garagen, Toreinfahrten und Scheunen schöne Stände. Abfahrt mit dem Bus am Sonntag, 11. Dezember, um 14 Uhr am Kapellenplatz. Rückkehr gegen 20 Uhr. Fahrpreis: zwölf Euro, Kinder sechs Euro. Anmeldungen bei Jürgen Purkhardt, ☎ 26770 oder 0172 5364474 oder [juergen@purkhardt.com](mailto:juergen@purkhardt.com)

**Info. Spessartzeitschrift!** Es gibt wieder einen neuen Spessartbundspecht vom Spessartbund. Die Zeitschrift liegt in der Hütte aus und kann von Interessierten mitgenommen werden.

**Info. Waldweihnacht in Dettingen!** Wir treffen uns am Samstag, 17. Dezember, um 15 Uhr an der Mainfähre, wandern den Mainuferweg zur Kilianusbrücke und dann zum Wanderheim Dettingen zur Waldweihnacht (zirka sechs Kilometer einfach). Wanderführer Robert Wurzel und Walter Holzgreve laden herzlich ein.

**Der Bienenzuchtverein Seligenstadt, Mainhausen und Hainburg e.V.** lädt am Montag, 5. Dezember, 19 Uhr, zum nächsten Imkertamtsch ins Vereinsheim der Geflügelzüchter, An der Pfingstweide in Seligenstadt, ein.

Dass die Honigbienen immer noch „wilde Tiere“ sind, haben viele Imker in diesem Herbst schmerzhaft feststellen müssen, denn einige Bienenstöcke sind leer! Durch das langanhaltende warme Wetter im November sind die Bienen zur Futtersuche ausgeflogen. Blüten fanden sie keine mehr, aber an fremden Bienenstöcken roch es verlockend ... Gegen die Übermacht der benachrichtigten Schwestern waren viele Völker machtlos und konnten sich nicht mehr gegen die Eindringlinge wehren. Es begann ein wahres Hauen und Stechen, an dessen Ende das unterlegene Volk vollständig vernichtet und dessen Futter komplett geräubert wurde.

Dies wird sicher genauso diskutiert werden, wie das Thema „Imker und Landwirte im Dialog“, zu dem der Verein Herm Bender-Köllhofer vom Landwirtschaftlichen Institut Kirchhain als Referent gewinnen konnte. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder, Gäste und Interessierte sind wie immer herzlich willkommen.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Der Bienenzuchtverein Seligenstadt, Mainhausen und Hainburg e.V.** lädt am Montag, 5. Dezember, 19 Uhr, zum nächsten Imkertamtsch ins Vereinsheim der Geflügelzüchter, An der Pfingstweide in Seligenstadt, ein.

Dass die Honigbienen immer noch „wilde Tiere“ sind, haben viele Imker in diesem Herbst schmerzhaft feststellen müssen, denn einige Bienenstöcke sind leer! Durch das langanhaltende warme Wetter im November sind die Bienen zur Futtersuche ausgeflogen. Blüten fanden sie keine mehr, aber an fremden Bienenstöcken roch es verlockend ... Gegen die Übermacht der benachrichtigten Schwestern waren viele Völker machtlos und konnten sich nicht mehr gegen die Eindringlinge wehren. Es begann ein wahres Hauen und Stechen, an dessen Ende das unterlegene Volk vollständig vernichtet und dessen Futter komplett geräubert wurde.

Dies wird sicher genauso diskutiert werden, wie das Thema „Imker und Landwirte im Dialog“, zu dem der Verein Herm Bender-Köllhofer vom Landwirtschaftlichen Institut Kirchhain als Referent gewinnen konnte. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder, Gäste und Interessierte sind wie immer herzlich willkommen.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Obst- und Gartenbauverein Froschhausen** Seinen Familienabend feiert der Verein am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Die Verantwortlichen haben sich große Mühe gemacht, den Mitgliedern, Freunden und Gästen wieder ein paar gesellige Stunden zu bereiten. Die Tanz- und Stimmungs-kapelle „Duo Flauschorsch“ wurde auch dieses Jahr verpflichtet. Auf dem Programm stehen neben Ehrungen, der Auftritte vom Rock'n Roll Club Jeunesse Offenbach und den Crazy Schimmel Dancers aus Mainflingen. Auch wird es wieder eine reichhaltige Tombola geben, die Lose dazu werden beim Einlass in den Saal verkauft.

**Am Mittwoch, den 07.12.2011 kommt der Nikolaus um 16.00 Uhr in Euren Edeka-Markt und bringt für die Kinder eine kleine Überraschung mit- aber nicht nur für die Kinder, auch für die „Großen“ gibt es ein kleines Geschenk.**

**Von Mittwoch, 05.12. bis Samstag, 10.12.2011 haben wir auch noch jede Menge Nikolausangebote für Sie:**

**"Unsere Heimat" Äpfel**  
6 Stck in der Schale  
**0,99 € kg**

**Aus unserer Metzgerei: Nikolausbraten**  
aus mageren Schweinerücken  
verschieden gefüllt  
1kg **6,90 €**

**Erdnüsse**  
400 gr. **1,11 €**

**Walnüsse**  
500 gr. **1,99 €**

**Lebkuchenmischung**  
500 gr. Packung **1,69 €**

Milka Weihnachtsmann  
130 gr. **1,99 €**

**San Lucar Clementinen im Jutesack**  
1,5 kg **2,22 €**

**San Lucar Orangen im Jutesack**  
1,5 kg **2,22 €**

**Orangen in der 4 kg Holzbox**  
**2,55 €**

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, ruhige und erholsame Weihnachtsfeiertage in der Familie und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2012. Ihre Familie Taibon und Mitarbeiter**

**aktiv markt Taibon**

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
Steinheimer Str. 64 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 - 961896 • Fax. 06182 - 961898

**KARIN MAHR**

Garten- u. Landschaftsbau  
und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschritt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

**Markisenbau Euler**  
in St. Säckel

Besuchen Sie unsere Ausstellung

**MEISTERBETRIEB**

Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen • Insektenschutz

**ROLLADEN-REPARATUREN**

**somfy** - Antriebe

Öffnungszeiten nach  
telefonischer Vereinbarung

**63322 Rödermark**  
Urberacher Straße 9  
☎ 06074 / 6 93 56 14

**Kulinarisch Genießen**  
4. Dezember

**Weihnachtsbrunch**  
11 - 14 Uhr, inkl. Kaffee, Tee,  
Säfte. Erwachsene 18,50 €,  
Kinder (6-12 Jahre) 8,- €

(bitte telefonisch  
vorbestellen)

Telefon  
0 61 82 - 8400

**Restaurant Columbus**

Am Reilpfad 4,  
63500 Seligenstadt-Froschhausen  
[www.restaurant-columbus.com](http://www.restaurant-columbus.com)

**Zur Neewe**

Freihofstr. 5  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/23232  
[www.zur-neewe.de](http://www.zur-neewe.de)

**Ab sofort gibt es wieder unser traditionelles Grünkohl und Pinkel Essen nach original - Rezept**

Öffnungszeiten:  
Di. - So. 11.30 - 14.00 Uhr + 17.00 - 22.30 Uhr  
Mittwochs nur Mittagstisch

**Neu in Mainhausen**

**Teichpoint**

GARTENTEICH, AQUARISTIK UND MEHR

**Lagerverkauf Gartenteichbau**

**Beratung & Verkauf**

[www.teichpoint.de](http://www.teichpoint.de)

**Zellhausen • Mühlwiesenweg 3 • Industriegebiet**  
Tel: (06182) 82019 11 • Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr



An den Adventssamstagen ist in der Basilika die „Musik zum Advent“. Jeden Samstag um 11.30 erklingt eine halbe Stunde lang adventliche Musik, die Gelegenheit bieten will, sich auf den Gedanken und Sinn des Advents zu besinnen: die Vorbereitung auf die Geburt Jesu Christi. Am vergangenen Samstag präsentierte LaCapella vom Liederkranz Zellhausen weihnachtliche Lieder. Foto: Hampe

# „Frankfurter Winterreise“

**Seligenstadt** – Zum literarisch-musikalischen Ausflug nach Frankfurt lädt der Diakonie-Ausschuss der Evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen am vierten Advent, Sonntag, 18. Dezember, ein. Besucht wird die „Frankfurter Winterreise“ in der Diakonie-Kirche im Bahnhofsviertel. Um 15.30 Uhr stellen in der ehemaligen Weissfrauenkirche (Gutleutstraße) bekannte Schauspieler und Künstler wie Hansi Jochmann, Georgette Dee und Terry Truck in Lesungen und Liedern Geschichten wohnungsloser Frauen vor. Das soziale Projekt, das in ähnlicher Form schon in anderen Städten inszeniert wurde, lehnt

sich dabei an Franz Schuberts Liederzyklus „Die Winterreise“ an. Bis auf die Fahrtkosten (die Evangelische Kirchengemeinde bittet um zwei Euro Beteiligung) ist der Nachmittag frei. Die Diakonie Frankfurt sammelt mit dem diesjährigen Adventsprojekt Spenden für die Obdachlosenarbeit am Zoo sowie in der Kaffeestube der Evangelischen Hoffnungsgemeinde Frankfurt. Interessierte treffen sich um 13.55 Uhr am S-Bahnhof Dudenhofen. Bei Voranmeldung bietet der Diakonie-Ausschuss Mitfahrgelegenheiten ab Seligenstadt oder Mainhausen. Weitere Informationen bei Pfarrer Martin Franke, Telefon: 06182-9607626.

Evangelische Kirche lädt ein:

## Universum expandiert

**Seligenstadt** – Alle Jahre wieder kommt Dr. Bruno Deiss, Astrophysiker und wissenschaftlicher Direktor des Physikalischen Vereins in Frankfurt, mit seiner vorweihnachtlichen Sternbetrachtung in das Café K der Evangelischen Kirchengemeinde. Am Sonntag, 11. Dezember, hat sein Vortrag um 17 Uhr in der Aschaffener Strasse 105 den bezeichnenden Titel „Hinterer Horizont geht's weiter“ und beschäftigt sich mit dem expandierenden Universum. Die Veranstaltung, die keinen Eintritt kostet, und zu den Sternstunden im Programm des Treffpunkts für Kommunikation, Kultur, Kunst und Kirche gehört, bietet wie immer dazu guten Wein und Kaffee an und schafft Raum für Gespräche.

# Einstimmung auf Adventszeit

**Seligenstadt** – Zum mittlerweile elften Mal laden das Evangelische Dekanat Rodgau und die Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen seit Oktober zu „Musik bei Kerzenschein“ in Seligenstadts Evangelische Kirche, Aschaffener Straße 105, ein.

Jeweils am ersten Sonntag der Monate Oktober bis März erklingen unter der Regie von Dekanatskirchenmusikerin Dorothea Baumann ab 17.30 Uhr in dem von Kerzen erleuchteten Gotteshaus Kammermusik sowie Chor- und Orgelwerke alter und neuer Meister. Adventliche Vokalmusik erwartet die Besucherinnen und Besucher am Sonntag, 4. Dezember: Ein Vokalensemble unter der Leitung von Dorothea Baumann präsentiert am Zweiten Adventssonntag Werke von Eccard, Schütz, Graupner und anderen – zusammen mit dem Seligenstädter Weihnachtsmarkt eine ideale Einstimmung in die Vorweihnachtszeit. Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei,

allerdings bitten die Veranstalter jeweils um eine Spende am Ausgang der Kirche. Weitere Informationen zur „Musik bei Kerzenschein“ sowie zur

Kirchenmusik im Evangelischen Dekanat Rodgau sind erhältlich bei Dorothea Baumann, Telefon (0 60 74) 484 61 18, oder im Internet unter [www.dekanat-rodgau.de](http://www.dekanat-rodgau.de). Zudem liegen in allen evangelischen Kirchen und Gemeindehäusern des Dekanats Rodgau Programme zur Konzertreihe aus.

## Kirchenkalender

**Basilika Seligenstadt**  
**Donnerstag, 1. 12.:** 18 Uhr Andacht um geistliche Berufe, 19 Uhr Rorate-messe.  
**Freitag, 2. 12.:** 18 Uhr Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Messe.  
**Samstag, 3. 12.:** 11.30 Uhr Musik zum Advent, 16 Uhr ökumenische Adventsandacht mit dem Polizeiorchester Hessen, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 4. 12.:** 8 Uhr Amt, 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder „Basilika-Sternchen“, 16.55 Uhr Rosenkranzgebet, 17.30 Uhr Vesper, 18.30 Uhr Amt.  
**Montag, 5. 12.:** 5.45 Uhr Rorate-messe, anschließend Frühstück im Main-sälchen.  
**Dienstag, 6. 12.:** 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 8.30 Uhr Frauen-messe.  
**Donnerstag, 8. 12.:** 19 Uhr festliches Amt.

Tertilt und Jakob Gavrilovs.  
**Montag, 5. 12.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 15 Uhr Nähstube, 19 Uhr Eucharistiefeier.  
**Dienstag, 6. 12.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Handarbeiten, 17 Uhr Wortgottesdienst, 17 Probe Kinderchor PopKorn, 20 Uhr Probe Kirchenchor Impulse.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 10 Uhr Seniorenausflug, 15-17 Uhr Kleiderkiste, 15.30-17 Uhr Haltestelle, 18 Uhr kfd-Gymnastik, 20 Uhr Literaturkreis.  
**Donnerstag, 8. 12.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfd-Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro und Bücherei, 16.30 Uhr EKO-Gruppe, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier, 20 Uhr Meditationskurs „schweige und höre“ (im Josefshaus).

mahl-gottesdienst im Kursana Domizil, Seligenstadt, 10.45 Uhr Gottesdienst im Aureliushof, Mainflingen.  
**Sonntag, 4. 12.:** Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, 17.30 Uhr Musik bei Kerzenschein. Gemeindehaus Froschhausen: 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.  
**Montag, 5. 12.:** 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen.  
**Dienstag, 6. 12.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 19 Uhr Anmeldung zur Konfirmation 2013. Gemeindehaus Froschhausen: 14.30 Uhr Frauenkreis.  
**Mittwoch, 7. 12.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14.30 Uhr Frauenkreis, 17 Uhr Atelier für Kinderkunst.  
**Donnerstag, 8. 12.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Inanna (Theatergruppe), 18 Uhr Spielmobil-Crew, 20 Uhr Kantorei. Gemeindehaus Zellhausen: 17.30 Uhr „lebendiger Adventskalender“ (täglich bis 24. Dezember).

**St. Cyriakus Klein-Welzheim**  
**Donnerstag, 1. 12.:** 17 Uhr Rosenkranzgebet.  
**Samstag, 3. 12.:** 17 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 4. 12.:** 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenfische“.  
**Montag, 5. 12.:** 18.30 Uhr Messe.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 8.30 Uhr Frauen-messe, anschließend Rosenkranzgebet.  
**Donnerstag, 8. 12.:** 17 Uhr Rosenkranzgebet.

**St. Margareta Froschhausen**  
**Dienstag, 1. 12.:** 17 Uhr Gebet um geistliche Berufe, 17-18 Uhr Bücherei, 17.30 Uhr lebendiger Adventskalender.  
**Freitag, 2. 12.:** 15 Uhr Kinder-/Schülerrosenkranz.  
**Samstag, 3. 12.:** 18 Uhr Wortgottesdienst.  
**Sonntag, 4. 12.:** 9.30 Uhr Eucharistie mit Band, parallel Wortgottesdienst, anschließend Steh-Kaffee vor der Kirche und Verkauf von „echten“ Nikoläusen, 10.30 Uhr Bücherei, Kolping Gedenktag im Maximilian-Kolbe-Haus.  
**Montag, 5. 12.:** 6 Uhr Frühschicht, 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz.  
**Dienstag, 6. 12.:** 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 15 Uhr Kindergebetsstunde, 18.30 Uhr Eucharistie, 19.15 Uhr Rosenkranz.  
**Donnerstag, 8. 12.:** 17-18 Uhr Bücherei, 17.30 Uhr lebendiger Adventskalender, 20 Uhr kfd: Nikolausabend (MKH).

## Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

**Sonntag, 4. 12.:** 10.30 Uhr Gottesdienst.  
**Montag, 5. 12.:** 17.30 Uhr Alive-Again-Jugendtreff, 19 Uhr Hausbibelgesprächskreis Seligenstadt I.  
**Dienstag, 6. 12.:** 17 Uhr Hausbibelgesprächskreis Rodgau, 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Hainburg I, 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Seligenstadt II.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 9 Uhr Hausbibelgesprächskreis Hainburg II., 19.30 Uhr Hausbibelgesprächskreis Mainflingen.  
 Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: [www.nazarenerseligenstadt.de](http://www.nazarenerseligenstadt.de)

**St. Marien Seligenstadt**  
**Donnerstag, 1. 12.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfd Gymnastik, 9-12 Uhr Green-Team, 15-17 Uhr Pfarrbüro und Bücherei, 15-17 Uhr Kindertag: „noch 24 Tage bis Weihnachten“, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier, 19.30 Uhr Hospiz-Aktivtreffen, 20 Uhr Meditationskurs „schweige und höre“ (im Josefshaus).  
**Freitag, 2. 12.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.15 Uhr Mutter-Kind-Turnen, 15.30 Uhr EKO-Gruppe, 17 Uhr Jugendbandprobe, 20 Uhr Jugendtreff.  
**Sonntag, 4. 12.:** 9.30-11 Uhr Bücherei (mit Möglichkeit zur Abholung der bestellten Medien), 11 Uhr Eucharistiefeier mit Sankt-Rochus-Band, parallel Wortgottesdienst, anschließend Verkaufsaktion von Kids-Kinder der Sonne (Plätzchen, Kerzen, etc.), 14 Uhr Taufe von Timo

## Neuapostolische Kirche Seligenstadt

**Sonntag, 4. 12.:** 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst, 10 Uhr Jugendgottesdienst in Maintal-Bischofsheim, 11 Uhr Konfirmandenstunde.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 19 Uhr Probe des Frauenchor, 20 Uhr Gottesdienst. [www.nak-seligenstadt.de](http://www.nak-seligenstadt.de)

## Bestattungen

- **Franz Siegel**, verstorben am 25.11.2011; Trauerfeier ist am Donnerstag, 01.12.2011 um 15.00 Uhr in Seligenstadt.
- **Liesel Sprey**, verstorben am 28.11.2011; Beisetzung ist am Freitag, 02.12.2011, 11.00 Uhr in Seligenstadt.

## Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

**Donnerstag, 1. 12.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Inanna (Theatergruppe), 18 Uhr Spielmobil-Crew, 20 Uhr Kantorei. Gemeindehaus Zellhausen: 17.30 Uhr lebendiger Adventskalender (täglich bis 24. Dezember).  
**Freitag, 2. 12.:** 10.30 Uhr Abend-

## St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

**Donnerstag, 1. 12.:** 18 Uhr Gebet um geistliche Berufe, 19 Uhr Messfeier, 20 Uhr Informationsabend zur Firmung 2012 im Pfarrsaal.  
**Freitag, 2. 12.:** 9 Uhr Messfeier, 15 Uhr Rosenkranzgebet für Schüler auf der Liebfrauenheide, 19.30 Uhr Frauenbegegnung im Pfarrsaal.  
**Samstag, 3. 12.:** 6.30 Uhr Rorate-messe, anschließend Frühstück im Pfarrsaal, 16 Uhr Adventsbetrachtung der KAB auf der Liebfrauenheide, 18 Uhr Rorate-messe.  
**Sonntag, 4. 12.:** 8 Uhr Messfeier, 10 Uhr Hochamt, 18 Uhr Bußgottesdienst.  
**Montag, 5. 12.:** 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen.  
**Dienstag, 6. 12.:** 19 Uhr feierliches Hochamt, anschließend Nikolauswein im Pfarrsaal.  
**Mittwoch, 7. 12.:** Pfarrer Weiß bringt vormittags die Kommunion zu den Kranken, 15.30 Uhr Messfeier im Simeonstift.  
**Donnerstag, 8. 12.:** Frau Sommer bringt nachmittags die Kommunion zu den Kranken, 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

**Freitag, 2. 12.:** 9 Uhr Rorate-messe, 19.30 Uhr adventliche Besinnung mit Thomas Gabriel in der Kirche.  
**Samstag, 3. 12.:** 16 Uhr KAB-Adventsbetrachtung auf der Liebfrauenheide, 16.45 Uhr Beichte, 17.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 4. 12.:** 9 Uhr Messe, 10.30 Uhr Hochamt, Kindervortgottesdienst, anschließend Vorstellung des Beispiellandes Nicaragua wegen Sternsinger 2012 und Vorstellung der neuen Ministranten, 11-12 Uhr Bücherei, 17 Uhr vorweihnachtliche Lesestunde im PZ, 19.30 Uhr Spätschicht der Jugend.  
**Montag, 5. 12.:** 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Rorate-messe.  
**Dienstag, 6. 12.:** 10-11 und 15-17 Uhr Kleiderlager, 20 Uhr Chorprobe.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 9 Uhr Rorate-messe, 14.30 Uhr Rosenkranz.  
**Donnerstag, 8. 12.:** 12-13 Uhr Betstunde mit Aussetzung des Allerheiligsten, 16.30-17.30 Uhr Bücherei, 19 Uhr Rorate-messe.

## Karmelitinnen-Kloster

Täglich um 8 Uhr Messe, außer mittwochs um 18 Uhr.

## Ev. Kirche Hainburg

**Donnerstag, 1. 12.:** Gemeindehaus Hainstadt: 8 Uhr PIT-Projekt (Gewaltprävention), 14.30 Uhr Seniorenkreis, 17.45 Uhr Qi Gong - Veranstaltung der Familienbildung.

## St. Wendelinus Hainstadt

**Donnerstag, 1. 12.:** 16.30-17.30 Uhr Bücherei, 19 Uhr Rorate-messe.

## St. Kilian Mainflingen

**Freitag, 2. 12.:** 17 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Lieselotte und Herbert Kirchner.  
**Samstag, 3. 12.:** 10 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Gertrud und Alfred Stegmann, 17 Uhr Messe.  
**Sonntag, 4. 12.:** 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Besuch des Nikolaus.  
**Montag, 5. 12.:** 15.15, 16 und 16.45 Uhr Blockflötenstunde im Kilianshaus (Scheune).  
**Dienstag, 6. 12.:** 7 Uhr Rorate, anschließend Frühstück im Kilianshaus.  
**Mittwoch, 7. 12.:** 20 Uhr Kirchenchorprobe im Kilianshaus.  
**Pfarrbüro:** Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

im Pfarrheim.  
**Freitag, 2. 12.:** Probezeiten des kath. Musikvereins im Pfarrheim: 17 Uhr Blockflötengruppe.  
**Samstag, 3. 12.:** 17 Uhr Wort-Gottes-Feier.  
**Sonntag, 4. 12.:** 9.15 Uhr Hochamt, 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier der Arche Noah im Pfarrsaal.  
**Montag, 5. 12.:** 18 Uhr Messe.  
**Dienstag, 6. 12.:** 14 Uhr Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe. Probezeiten des kath. Musikvereins im Pfarrheim: 14 Uhr Blockflötengruppe, 18.30 Uhr „Young United“, 19.30 Uhr Gesamtchorchester.  
**Donnerstag, 8. 12.:** 18 Uhr Hochamt, 19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim.  
**Borromäus-Bücherei:** Mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 14 bis 15 Uhr und sonntags von 11.30 bis 12 Uhr.

## St. Wendelinus Zellhausen

**Donnerstag, 1. 12.:** 7 Uhr Rorate mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim, 19.30 Uhr Kirchenchorprobe

**Pfarrbüro:** Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr, ☎ 33 51, E-Mail: [kath-pfarbuero-zellhausen@online.de](mailto:kath-pfarbuero-zellhausen@online.de). Internet: [www.st-wendelinus.zellhausen.de](http://www.st-wendelinus.zellhausen.de)



Bis zu **6.000,- €** Aktionsprämie

Der **OPEL ZAFIRA**



Bis zu **2.500,- €** Eintauschprämie<sup>1</sup>

Der **OPEL ASTRA**



Bis zu **4.000,- €** Eintauschprämie<sup>1</sup>

Der **OPEL INSIGNIA**

# MACHEN SIE IHREN ALTEN ZU GELD. BIS ZU 6.000 EURO PRÄMIE SICHERN.

**Opel Zafira Family Plus**

1,8l, 103 kW (140 PS), 5-türig, Klimatisierungsautom., Einparkhilfe v./h., Radio, Navi, elektr. Fensterheber v./h., Sitzheizung, Bi-Xenon-Kurvenlicht, Leichtmetallräder u.v.m.	
UPE	28.380,- €
Anzahlung	- 1.500,- €
Aktionsprämie	- 6.000,- €
Laufzeit (10.000 km/Jahr)	36 Monate
Schlussrate/Restwert	13.338,- €
<b>Monatsrate inklusive Wartung</b>	<b>249,- €</b>
Sie zahlen insgesamt nur	23.802,- €
Sie sparen gegenüber der UPE <sup>2</sup>	4.578,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 9,6 · außerorts: 5,7 kombiniert: 7,2 · CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 168.

**Opel Astra Sports Tourer Design Edition**

1,4l, 88 kW (120 PS), 5-türig, metallic, Klimaanlage, CD-Radio, Lederlenkrad, Tempomat, elektr. Fensterheber v., elektrische Außenspiegel, getönte Scheiben u.v.m.	
UPE	23.900,- €
Anzahlung	- 1.500,- €
Eintauschprämie <sup>1</sup>	- 2.500,- €
Laufzeit (10.000 km/Jahr)	36 Monate
Schlussrate/Restwert	11.711,- €
<b>Monatsrate inklusive Wartung</b>	<b>259,- €</b>
Sie zahlen insgesamt nur	22.553,- €
Sie sparen gegenüber der UPE <sup>2</sup>	1.347,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 8,4 · außerorts: 4,9 kombiniert: 6,1 · CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 144.

**Opel Insignia Sports Tourer Design Edition**

1,4l Turbo, 103 kW (140 PS), 5-türig, metallic, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber v./h., Radio, Navi Europa, Parkpilot v./h., Sitzheizung, Start-/Stopp-Funktion u.v.m.	
UPE	32.710,- €
Anzahlung	- 4.000,- €
Eintauschprämie <sup>1</sup>	- 4.000,- €
Laufzeit (15.000 km/Jahr)	36 Monate
Schlussrate/Restwert	14.300,- €
<b>Monatsrate inklusive Wartung</b>	<b>299,- €</b>
Sie zahlen insgesamt nur	29.064,- €
Sie sparen gegenüber der UPE <sup>2</sup>	3.646,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 7,7 · außerorts: 4,7 kombiniert: 5,8 · CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 137.



JETZT PROBE FAHREN!

Automobil-Verkaufs-Gesellschaft Joseph Brass GmbH & Co. KG  
 Hanauer Landstraße 263-265 · 60314 Frankfurt am Main  
 Telefon (0 69) 40 50 05-0

Autohaus Brass Hanau GmbH & Co. KG  
 Eugen-Kaiser-Straße 5 · 63450 Hanau  
 Telefon (0 61 81) 29 05-0

Autohaus Brass Darmstadt GmbH & Co. KG  
 Groß-Umstädter-Straße 63 · 64807 Dieburg  
 Telefon (60 71) 82 77-0

Automobil-Verkaufs-Gesellschaft Joseph Brass GmbH & Co. KG  
 Schleißerstraße 56 b · 63263 Neu-Isenburg  
 Telefon (0 61 02) 30 92-0



Freude über die Geburt Christi – Weihnachtsoratorium in mehreren Aufführungen in der Basilika:

# „Jauchzet, frohlocket“

**Seligenstadt** – Das Weihnachtsoratorium wird als das volkstümlichste aller geistlichen Chorwerke Johann Sebastian Bachs angesehen. Das gilt bis in unsere Tage: Am Samstag, 10. Dezember, in der Einhardbasilika zudem auch noch in zwei Versionen. Um 14 Uhr wird eine kindgerechte Fassung von

vierzig Minuten mit Erläuterungen zur Weihnachtsgeschichte und der Musik aufgeführt, mit Stefan Müller-Rupert als Sprecher in der Rolle eines Hirten. Um 16 Uhr folgt die „große“ Aufführung. Das seienerzeit in 1734 in Leipzig in sechs verschiedenen Gottesdiensten und Teilen

aufgeführte Oratorium wird heute zumeist in zwei verschiedenen Gruppen aufgeführt. In Seligenstadt werden es die Teile I bis III sein: „Jauchzet, frohlocket“ – „Und es waren Hirten in derselben Gegend“ – „Herrscher des Himmels, erhöere unsern Lallen“. Die Zeitläufe haben es mit sich gebracht,

dass eine Aufführung unmittelbar am Weihnachtsfest aus praktischen Erwägungen nicht mehr durchführbar ist. So wird es zunehmend in der Adventszeit als willkommene Einstimmung auf die kommenden festlichen Tage begrüßt, abseits des sonst herrschenden hektischen Treibens.

Unter der Leitung von Thomas Gabriel werden das Vokalensemble Seligenstadt, die Cappella Orbisphonica Hassiae und die Solisten Ute von Genat (Alt), Ralf Emge (Tenor), Stefan Röttig (Bass) und Katharina Klotz (Sopran) zu hören sein. Das Vokalensemble Seligenstadt besteht aus Sängern und Sängerinnen verschiedener Chöre der Region, die bekanntlich einen hohen Standard repräsentieren. Die Besetzung korrespondiert mit den Instrumentalisten, welchen Part diese zum wiederholten Mal in Seligenstadt übernommen haben. Die Cappella Orbisphonica Hassiae besteht überwiegend aus Musikern des Orchesters des Hessischen Rundfunks.

Karten: Online: info@klosterkonzerte-seligenstadt.de; Telefonisch: 06182- 25323 oder 87177 | Fax: 06182 – 829946.



3.12. von 9 bis 17 Uhr. Highlight: Gewinnen Sie ein Jahr Fahrspaß mit dem Volkswagen up!

## up! ventsmarkt in Mühlheim

Freuen Sie sich auf einen Tag voller Weihnachtsstimmung am 3.12. von 9 bis 17 Uhr im Autohaus Best. Entdecken Sie bei einem leckeren, heißen Glühwein den ebenso heißen neuen Volkswagen up!, genießen Sie eine Massage und schlendern Sie mit Ihrer Familie über unseren liebevoll gestalteten up!ventsmarkt.



Wir freuen uns auf Sie.

Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Best GmbH**  
Dieselstraße 61, 63165 Mühlheim, Tel. 06108 / 6002-0,  
www.autohaus-best.de

Anzeige - **U.N.S. Unternehmerinnen Netzwerk Seligenstadt**  
**Im Portrait:**

Rundum fair und umfassend abgesichert:

## Sicherheit ihrer Kunden liegt Christine Colombo am Herzen

„Ihre Sicherheit liegt mir am Herzen,“ so Christine Colombo zu ihrer Unternehmensphilosophie. Ihre Motivation: „Nicht zu viel und nicht zu wenig - ich biete genau den Versicherungsschutz, der alle Menschen benötigen den selben Versicherungsschutz, da jeder anderen individuellen Risiken unterliegt und diese auch je nach finanzieller Lebenssituation mehr oder weniger absichern muss. Diese Risiken zu erkennen



und abzusichern, dabei möchte ich Ihnen gerne behilflich sein. Spezielle Lösungen biete ich auch für Erzieherinnen und Erzieher, Pflegekräfte, Menschen mit geistiger Behinderung, kirchliches Haupt-, Neben- oder Ehrenamt und Pfarrerinnen sowie Pfarrern. Christine Colombo ist eine Versicherungsagentur der „Bruderhilfe Pax Familienfürsorge - Versicherer im Raum der Kirchen“. Die Expertin nimmt sich Zeit, spricht mit Kunden über Wünsche und Ziele, analysiere ihre Situation. Versicherungen und Vorsorge werden analysiert. Christine Colombi ermittelt Versorgungslücken und sucht

nach einer Absicherung, die für ihre Kunden und ihre Lebenssituation passt. Ihr Angebot reicht von Privat-Haftpflicht-, Hausrat-, Kfz-, Unfall-, Wohngebäudeversicherungen, Lebens- und Sterbegeldversicherung und natürlich private Krankenversicherung, ob als Voll- oder Zusatzversicherung für z.B. Zahnersatz oder stationäre Leistungen. Christine Colombo ist auch im Schadenfall direkte Ansprechpartnerin.  
● **Kontakt:** christine.colombo@bruderhilfe.de.  
☎ 0 61 82 / 29 03 84.  
Text / Foto: Rudi Rack-PR

## Seligenstädter Notizen

■ Die **Selbsthilfegruppe der Rheumaliga Seligenstadt** hat am 29. Dezember ihre Weihnachtsfeier für ihre Mitglieder im Gasthaus zum Schwanen.  
■ Seinen Familienabend feiert der **Obst und Gartenbauverein** am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus Froschhausen. Einlass ist um 18.30 Uhr,

die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr.  
■ Marc Camoletti's Komödie „Die Perle Anna“, mit Anita Kupsch in der Hauptrolle, steht auf dem Programm, wenn der **Theaterbus des Kulturings** am Sonntag, 11. Dezember, um 18 Uhr, die Frankfurter Komödie an der Neuen Mainzer-Straße ansteuert. Der Bus hält in Zellhausen, Mainflingen und Klein-Welzheim (16.40 Uhr), an der Würzburger Straße (16.45), am Kapellenplatz (17 Uhr) und um 17.05 Uhr in

Froschhausen. Weitere Auskünfte bei Christa Süßmann ☎ 06182 28030). Die Ausgabe der Teilnehmerkarten erfolgt in der Regel zwei Werktagen vor dem Fahrttermin, jeweils von 10 bis 12 Uhr in der Geschäftsstelle des Kulturings, Steinheimer Straße 6 in Seligenstadt.  
■ Der **Bund der Vertriebenen, Ortsverband Seligenstadt**, lädt seine Mitglieder, Angehörigen und Gäste am Sonntag, 4. Dezember, zur Adventsfeier ein. Beginn ist um 14.30 Uhr im TGS-Kolleg.

■ Heute, Donnerstag, 1. Dezember, findet um 19 Uhr die sechste Sitzung des **Ausschusses für Soziales, Integration, Sport und Kultur** im großen Sitzungssaal, statt.  
■ Am Montag, 5. Dezember, findet um 19 Uhr die achte Sitzung des **Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsförderungsausschusses** im Sitzungssaal, statt.  
■ Am Montag, 12. Dezember, findet um 19 Uhr die siebte Sitzung der **Stadtverordnetenversammlung** im Feuerwehrhaus, Frankfurter Straße 31, statt.

**Gebäudereinigung**  
Telefon: 06106-2673022  
www.service-sauber.de

## Jahrgänge

Der **Jahrgang 1926/27 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Dienstag, 6. Dezember, um 17.30 Uhr in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße.  
Der **Jahrgang 1928 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Donnerstag, 1. Dezember, um 15 Uhr, im Gasthaus „Zur guten Quelle“ zur Weihnachtsfeier. Anmeldungen bis spätestens 24. November bei Emma Kempf-Windeknecht, ☎ 22420, oder Jakob Hain, ☎ 22925.  
Der **Jahrgang 1934/35 Froschhausen** trifft sich mit Partner am Mittwoch, 14. Dezember, um 17 Uhr, im Sängenheim der Liederfreunde Froschhausen zum geselligen Beisammensein.  
Der **Jahrgang 1936/37 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Dienstag, 6. Dezember, um 14.30 Uhr in der „Gärtnerruh“ zum Adventskaffee. Ferner weisen wir auf unsere gemeinsame 75er Feier hin, die am 30. September 2012 stattfindet. Termin bitte vormerken!  
Der **Jahrgang 1938 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Freitag, 9. Dezember, um 18 Uhr zum Stammtisch im Gasthaus „Zur guten Quelle“.  
Der **Jahrgang 1939 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Donnerstag, 8. Dezember, um 15 Uhr im „Frankfurter Hof“ zum Adventskaffee.  
Der **Jahrgang 1940 Seligenstadt** trifft sich am Mittwoch, 14. Dezember, um 14 Uhr, zu einer kleinen Wanderung, auf dem Marktplatz. Abschluss ist um zirka 15.30 Uhr in der Tumschänke „Melanie“. Wenn es regnet, treffen wir uns um 15.30 Uhr direkt bei „Melanie“.  
Der **Jahrgang 1946/47 Seligenstadt** trifft sich am Mittwoch, 7. Dezember, um 16 Uhr am Einhardhaus, Marktplatz, zu einer besonderen Stadtführung. Ab 17 Uhr Einkehr in die Gaststätte „Il Castello“, Freihofplatz. Wer nicht an der Stadtführung teilnehmen kann, kommt direkt ins Lokal.  
Der **Jahrgang 1947/48 Froschhausen** trifft sich am Mittwoch, 7. Dezember, um 19.30 Uhr beim Geflügelzuchtverein Seligenstadt, in der Pfingstweide. Für Speisen und Getränke ist gesorgt, es gibt auch eine kleine Weihnachtsüberraschung.  
Der **Jahrgang 1950/51 Seligenstadt** trifft sich am Freitag, 16. Dezember, um 19 Uhr auf dem Freihofplatz zu einem Besuch des kleinen Weihnachtsmarktes.  
Der **Jahrgang 1951/52 Froschhausen** trifft sich am Mittwoch, 7. Dezember, um 20 Uhr im Gasthaus „Zum Lamm“ zur Weihnachtsfeier. Bitte an die Päckchen denken.  
Der **Jahrgang 1951/52 Seligenstadt** trifft sich am Freitag, 9. Dezember, um 18 Uhr auf dem Weihnachtsmarkt am Marktplatzbrunnen.

Emma Klinik unterstützt Kunstforum:

## Weitere Baumpatenschaft

**Seligenstadt** – Die Emma Klinik unterstützt das Kunstforum zu dessen 25-jährigem Bestehen: Im Rahmen des Projekts „SeligenstadtverWALDung“ übernimmt die Klinik die Patenschaft für einen von 25 Bäumen, die an verschiedenen Orten der Stadt gepflanzt werden. „Wir freuen uns sehr, uns an der kreativen Aktion des Kunstforums beteiligen zu können“, so Dr. med. Robert Porcher, Ärztlicher Direktor der

Emma Klinik. „Mit der Baumpatenschaft unterstützen wir einerseits die Arbeit des ehrenamtlichen Vereins, der das Kulturangebot unserer Stadt kontinuierlich bereichert. Gleichzeitig können wir so unsere Verbundenheit und Verwurzelung mit der Stadt, in der ich nun schon seit fast zwanzig Jahren tätig bin, zum Ausdruck bringen.“ Annemarie Pötzelberger bedankte sich im Namen des Kunstforums Seligen-

stadt sehr herzlich bei der Emma Klinik für deren Engagement und übergab ihr stellvertretend für den echten Baum schon einmal eine schöne Baumschulptur. „Sobald die Witterung es zulässt, wird der Echte gepflanzt“, verspricht Annemarie Pötzelberger. Die Emma Klinik unterstützt bereits seit vielen Jahren zahlreiche Projekte und Vereine in Seligenstadt, dem Kreis Offenbach und dem gesamten Rhein-Main-Gebiet.



Seine **traditionelle Familienfeier** hielt der Verein der Vogelfreude Seligenstadt wie schon seit langen Jahren im Gasthaus „Zur Traube“ ab. Nach dem Abendessen begrüßte der Erste Vorsitzende Klemens Schreiner einige Mitglieder. Auch Helfer, welche in den vergangenen Jahren und insbesondere im Jubiläumsjahr den Verein tatkräftig unterstützen, waren eingeladen. Alle erhielten ein Geschenk, das extra für das Jubiläum angefertigt wurde. 2012 wird eine Vogelbörse abgehalten, diese wird aus Organisations- und Platzgründen erst am 11. März stattfinden.

Foto: Hamp

Individuelle Einrichtungen von Gabriele Völk:

## Lebensräume gestalten

Die Raumstylistin Gabriele Völk hat es sich mit Ihrer Firma DEKO ART Raum und Tisch mit Stil zur Aufgabe gemacht, durch individuelle Einrichtung und Gestaltung Lebensräume zum Wohlfühlen und Entspannen zu schaffen. Wünsche und Ziele der Kunden erkennen. Räume kreativ zu Ende denken. Vorschläge entwickeln und realisieren, damit Menschen, die in diesen Räumen leben oder arbeiten, sich wohlfühlen. Das ist die Motivation mit der Gabriele Völk für ihre Kunden tätig ist. Wohnen und arbeiten in Räumen bedeutet für die Einrichtungsexpertin, durch bewusste Gestaltung eine Beziehung zu den Räumen herzustellen, um da-

durch eine Atmosphäre des Wohlfühlens und der Entspannung zu schaffen. DEKO ART Raum und Tisch mit Stil bietet folgende Leistungen an:  
● Raum Styling Veränderungen und gestalten von privaten und gewerblichen Räumen z.B. Wohnung, Büros und Hotels.  
● Event Styling Tischkultur für jede Feier. Eine gelungene Tischdekoration bietet ein optisches Genusserelebnis das in Erinnerung bleibt.  
● Home Staging Immobilien für den Verkauf optimieren. Zertifikate und Ur-



kunden z.B. „Ganzheitliche Wohnraumberatung“, „Planet Wohnung“, „Stimmungsvolle Räume“ zeigen, dass Frau Völk als aktive Unternehmerin ständig auf aktuellem Niveau ist.  
● Handverlesene Wohnaccessoires.“ Die Raumstylistin ist Mitglied der Gesellschaft für Home Staging und Reedeign und für Home Staging zertifiziert. In der Adventszeit bis zum 21. Dezember, hat DEKO ART mittwochs von 14 bis 18 Uhr die Wohnwerkstatt in Zellhausen, Hellmesbruch 14, geöffnet. Terminvereinbarungen sind jederzeit unter der ☎ 06182/20176 möglich. Im Internet: www.raumtisch.de.  
Text / Foto: Rudi Rack-PR

Steuerberatungskanzlei Alexandra Burkard:

## „Steuern Sie Ihren Erfolg“

Die Steuerberatungskanzlei Alexandra Burkard möchte ihre Mandanten unterstützen, damit sie ihre Ziele ohne steuerliche Probleme erreichen. Alexandra Burkards Dienstleistungen und fachlichen Kenntnisse gewährleisten, dass sich ihre Kunden auf das für sie Wesentliche konzentrieren können.

Alexandra Burkard betreut Privatpersonen und kleine und mittelständische Betriebe in allen steuerlichen Angelegenheiten, erstellt Buchführungen, Jahresabschlüsse und Lohnab-



rechnungen. Die Begleitung von Bankgesprächen und betriebswirtschaftliche Beratung gehört ebenfalls zu ihrem Dienstleistungsangebot.  
● **Kontakt:** Alexandra Burkard, Steuerberaterin, Kapellenstraße 16, Seligenstadt, ☎ 06182 / 78 73 600; Fax 78 73 606. info@stb-burkard.de.  
Text / Foto: Rudi Rack-PR

Mainflinger SVM-Chor „Coloured Voices“ und „Soulfood“ Bad Vilbel gaben begeisterndes Gospelkonzert:

# Pfarrkirche Sankt Marien wurde zum „Gospeltempel“

**Seligenstadt (tku) – SVM-Chor „Coloured Voices“ und „Soulfood“ Bad Vilbel gaben begeisterndes Gospelkonzert**  
 Seligenstadt/Mainflingen (tku) - Die Idee für ein gemeinschaftlich aufgeführtes Gospeltempel „Glory to God“ ist bei ist bei dem gebürtigen Klein-Krotzenburger Chorleiter beider mitwirkenden Chöre, Stefan Weih, schon vor über einem Jahr gewachsen. Die gemischt singenden Ensembles „Coloured Voices“ der Mainflinger Sängervereinigung (SVM) und „Soulfood“ Bad Vilbel verwandelten am vergangenen Samstagabend unter seiner engagierten und emotional gelebten musikalischen Regie, die Pfarrkirche Sankt Marien Seligenstadt durch ein mitreißendes musikalisches Programm in einen „Gospeltempel“. Begleitet wurden die Sängerinnen und Sänger für die zweieinhalb Stunden im vollbesetzten Gotteshaus von der Band „The Referents“. Der auch als Moderator



Der SVM-Chor „Coloured Voices“ und „Soulfood“ faszinierten ihre Zuhörer. Foto: Hamppe

„Entertainer und Animator das Publikum mit einbeziehende Stefan Weih, hatte ein sehr abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das weit über den reinen Gospelbereich hinaus ging, glänzte zudem neben einer Reihe von weiteren Sängerinnen und Sängern seiner Chöre auch immer wieder dazwischen als Gesangssolist. In der ersten Hälfte sang die Mainflinger Formation Stücke, wie „Bless the Lord“, „Joshua fit the Battle of Jericho“, „Are

you sure“ oder „Brighter Day“. Auch ein Gospel-Medley animierte fast alle Gäste in der Pfarrkirche erfolgreich zum Mitsingen bzw. Mitsingen. Die SVM-Formation wurde zurecht mit sehr viel Beifall in die Pause verabschiedet. Bei der Organisation hatte die Vorstandsspitze der Sängervereinigung Mainflingen (SVM) die Chöre unterstützt, um die Pausenbewirtung kümmerten sich die Chorgruppen „Mainflinken“ und „Moa-Fährladies“ der SVM.

Den zweiten Teil gestaltete die Formation „Soulfood“ aus Bad Vilbel mit ebenso rhythmisch oder emotional ausdrucksstarken Gospelklassikern („Get Together“, „Our Love“ oder „Hope to the Suffering“) wie sie im ersten Abschnitt zu Gehör kamen. Kontrastprogramm boten hier einfühlsame Werke, wie „I still haven't found, what I'm looking for“, begleitet am Keyboard. Dass man Regenfälle in ihrer unterschiedlichsten Intensität bis hin zum Gewitteror-

kan ganz ohne Hilfe von Stimme oder Instrument darstellen kann, war der Anspruch des nächsten Stückes: Nur mit Fingerschnipsen bis hin zum Fußbestampfen wurde dies akustisch realitätsnah bewiesen. Bei Stücken wie „Thank you for the Music“ von Abba, aber auch bei teilweise solistisch getragenen Chor-Highlights wie „I love to praise“ oder „Glory to God“ hielt es das überwältigte Publikum teilweise nicht mehr auf den Sitzplätzen, wurde enthusiastisch von den Zuhörern mitgeklatscht und mitgegangen. Die

letzten Stücken wie auch die zuvor stürmisch geforderten Zugaben trugen „Coloured Voices“ der Sängervereinigung aus Mainflingen sowie „Soulfood“ aus Bad Vilbel gemeinschaftlich vor. Der sprichwörtliche Funke der mitfühlenden Begeisterung war zu diesem Zeitpunkt bereits ein um das andere Mal von den Ensembles auf das Publikum übergesprungen und umgekehrt. Natalie Grimm dankte für die beiden veranstaltenden Chorgruppen allen Chormitgliedern, Solisten, Bandmitgliedern, Technikern, Or-

ganisatoren und dem dankbar mitfühlenden Publikum. Auf die gezeigte hohe Leistung können beide Chöre für ihre jeweiligen zukünftigen Projekte aufbauen und neue Ziele zuversichtlich angehen. Ein Abend, der auf seine ganz eigene Art ein die Seele erwärmendes adventliches Hörereignis für die Mitwirkenden wie Gäste darstellte. Über die Sängervereinigung und deren Probezeiten und Termine kann man Näheres im Internet erfahren unter [www.saengervereinigung-mainflingen.de](http://www.saengervereinigung-mainflingen.de).

## Unternehmerfrühstück im Klostercafé Lichtblick:

### Viel Gutes in Bewegung

**Seligenstadt** – Informationsaustausch, Kontakte knüpfen und Netzwerken stand auf dem Programm als sich Seligenstädter Unternehmer und Unternehmerinnen zum halbjährlichen Unternehmerfrühstück trafen. Diesmal hatte die Förderkreis Lichtblick Beschäftigungs GmbH vor. Aus einer Elterninitiative heraus entstand und entwickelte sich vor 16 Jahren der Förderkreis. Dem tatkräftigen Engagement der Mitglieder ist es zu verdanken, dass Menschen mit Behinderung ihren Platz im gesellschaftlichen Leben finden können. Die Förderkreis Lichtblick Beschäftigungs GmbH betreibt inzwischen das Klostercafé, besetzt die Museumskasse des Landschaftsmuseums und unterstützt personell die Zulassungsstelle in Seligenstadt. Seit April 2011 betreibt der Förderkreis auch das Hotel Elysee in der Ellenseestraße. In all diesen Einrichtungen sind behinderte Menschen mit eingesetzt. Gerade die Bewirtschaftung des Klostercafés ist eine große Herausforderung. Wenn auswärtige Gäste Seligenstadt einen Besuch abstatten und eine Besichtigung des Klosters natürlich dabei nicht fehlen darf, dann boomt es im Klostercafé. Aber auch dann wird Ruhe bewahrt und die ge-

die Wichtigkeit von regionalen Netzwerken im Wirtschaftsleben deutlich. Im Anschluss daran stellte Heiko Mark die Förderkreis Lichtblick Beschäftigungs GmbH vor. Aus einer Elterninitiative heraus entstand und entwickelte sich vor 16 Jahren der Förderkreis. Dem tatkräftigen Engagement der Mitglieder ist es zu verdanken, dass Menschen mit Behinderung ihren Platz im gesellschaftlichen Leben finden können. Die Förderkreis Lichtblick Beschäftigungs GmbH betreibt inzwischen das Klostercafé, besetzt die Museumskasse des Landschaftsmuseums und unterstützt personell die Zulassungsstelle in Seligenstadt. Seit April 2011 betreibt der Förderkreis auch das Hotel Elysee in der Ellenseestraße. In all diesen Einrichtungen sind behinderte Menschen mit eingesetzt. Gerade die Bewirtschaftung des Klostercafés ist eine große Herausforderung. Wenn auswärtige Gäste Seligenstadt einen Besuch abstatten und eine Besichtigung des Klosters natürlich dabei nicht fehlen darf, dann boomt es im Klostercafé. Aber auch dann wird Ruhe bewahrt und die ge-

wohnte familiäre Atmosphäre geboten. Und wer einen repräsentativen Raum für eine Familienfeier sucht, dem steht das Winterrefektorium des Klosters gerne zum Anmieten zur Verfügung und er kann für die Organisation und Ausführung auf die bewährte Erfahrung des Teams Förderkreis Lichtblick Beschäftigungs GmbH zählen. Heiko Mark, der Geschäftsführer, greift unternehmerische Möglichkeiten auf und setzt mit seinem Team viel Gutes in Bewegung. Ergänzend bot Monika Weber vom Seligenstadt-Marketing einen Einblick in die neuen Veröffentlichungen der Stadt wie z. B. für Stadtführungen, Adventliches, Sehenswürdigkeiten, Kulturelles und die Broschüre über den Einhardweg, der zu Fuß und per Fahrrad von Michelstadt/Steinbach nach Seligenstadt führt. Im Einhardhaus sind die Broschüren und Informationen erhältlich. In kreativen Gesprächsrunden konnten die Teilnehmer während des Frühstücks ihre Erfahrungen austauschen und bestehende Geschäftsbeziehungen weiter vertiefen.

## Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

### Aquaristik u. Teichbedarf

**Teichpoint**  
 Gartenteich, Aquaristik und mehr  
 Lagerverkauf  
 Gartenteichbau  
 Aquaristik + Zoo  
 Beratung & Verkauf  
 www.teichpoint.de  
 Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet  
 Tel.: (06182) 82019 11 · Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr

### Asiatische Küche

**ASIA-MEKONG**  
 Feiern Einmalig Party Service  
 Seligenstadt und Umgebung  
 VIETNAM · CHINA · THAILAND  
 frisch · schnell · preiswert  
 Seligenstädter Straße 72  
 Seligenstadt-Froschhausen  
 Tel. 06182 / 78 38 62  
 Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00  
 u. 17.30 - 23.00 Uhr · Montag Ruhetag

### Fußpflege

**Fußpflege Ott**  
 med. Fußpflege  
 Fuß-French  
 Fuß-Entspannungsmassage  
 Dagmar Ott · Ellenseestraße 17  
 Seligenstadt · Tel. 06182/89 78 16

### Fliesen

**MICHAEL MAINHARDT**  
 vom Fachmann verlegt!  
 Verkauf u. Verlegung & Bauservice  
 • Verkauf & Verlegung  
 • Reparatur- & Abrissarbeiten  
 • Terrassen- und Garagenabdichtungen  
 Fliesenausstellung  
 Industriestraße 2c  
 63533 Mainhausen  
 Telefon 06182 / 84 11 84  
 Mobil: 0162 / 4 30 92 21

### Werden Sie Patel!

Rufen Sie uns an  
 0180. 33 33 300  
 Kinderhilfe e.V., Düsseldorf Landstraße 180,  
 47249 Duisburg · Spendenkonto 45 45 40,  
 BLZ 350 601 90 (KID-Bank, Duisburg)

### Gartenbau

info@lufstaufgarten.de  
 PLANUNG  
 BERATUNG  
 PFLEGE  
 TEICHBAU  
 FÄLLUNG  
 SANIERUNG  
 NEUANLAGEN  
 BAUTENSCHUTZ  
 PFLASTER · ZAUN  
 0 61 82 - 2 94 86  
 Fax 89 52 47  
 01 72 - 9 31 65 52

Jedes Stück zählt!

**BroT**  
 100% Weizenmehl  
 0172 - 57 93 593

### Immobilien-Service

**Werner Hummel**  
 Immobilien Service  
 Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung  
 Sie möchten?  
 • mieten  
 • vermieten  
 • kaufen  
 • verkaufen  
 Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg  
 werner.hummel@immorm.de  
 Tel.: 0 61 82.68 154  
 Mobil: 0173.3 166 322  
 www.bauplatzbörse-löschem.de

### Kaminofen

Soll's was für den BRUNNEN sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
 Ihr Fachmann  
 RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN und mehr für jeden Zweck.  
 SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS  
 Kapellenstraße 14-15 · 63500 Seligenstadt  
 Telefon 06182 / 2 25 24

### Kaminofen

**NEU Kaminofen 2 - 4 kW**  
 Rohrstützen Ø 120  
 Fachgeschäft Eginhard Winkler  
 Kapellenstr. 14-15 · 63500 Seligenstadt  
 Telefon 06182-22524

### PC-Technik

**DerPCTechniker.com**  
 0172 - 57 93 593  
 Der Computer Notdienst  
 6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!  
 Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service  
 www.DerPCTechniker.com  
 mailto: MichaelSchleiss@DerPCTechniker.com

### Sanierung

**Seitz**  
 seit 1988  
 Sanierungstechnik  
 Balkon & Terrassensanierung  
 Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff  
 Informieren Sie sich unverbindlich  
 Am Reitpfad 23  
 63500 Seligenstadt  
 Tel.: 06182-66140  
 Fax: 06182-60727  
 info@fussbodenbau-seitz.de

### Verlag

**HANAU & POST OFFENBACH-POST**  
 ZEITUNGSGRUPPE OFFENBACH-POST  
 ...überall dabei  
 • Aboservice  
 • Familienanzeigen  
 • Private Kleinanzeigen  
 • gewerbliche Anzeigen  
 Aschaffener Str. 8 · 63500 Seligenstadt  
 Tel. 06182/929831 Fax 06182/929841



Der SPD-Ortsverein Seligenstadt hatte seine Jahresabschlussfeier am vergangenen Freitag in den „Drei Kronen“ am Freihofplatz. Geehrt wurden für zehn Jahre Christel Anders, 40 Jahre in der SPD sind Gerdi Herold-Ehlerding, Renate Gellerer, Hildegard Redmann, Axel Erbe, Kurt Lehnert und Werner Schösser. Die Landesabgeordnete Dr. Judith Pauly-Bender nahm die Mitgliederehrung vor. Foto: Hamppe

# Gute Gründe für Seligenstadt

## GROSSES WEIHNACHTS-

# Gewinnspiel

Liebe Leserinnen und Leser.

Auf unseren folgenden Gewinnspielseiten haben wir für Sie dieses Rentier verteilt.



Muster, nicht mitzählen!!!

Bitte zählen Sie die Rentiere, schreiben Sie Ihr Ergebnis auf die Gewinnspielkarte, die Sie wie immer in den teilnehmenden Geschäften erhalten. Senden Sie Ihre Karte per Post an die Offenburg-Post Geschäftsstelle Seligenstadt, Aschaffener Straße 8, 63110 Seligenstadt, oder bringen Sie sie einfach persönlich vorbei. Auch diesmal steht in den Geschäftsräumen der Offenburg-Post, in Seligenstadt unsere Gewinnbox bereit.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und viel Glück bei unserem diesjährigen Weihnachtsgewinnspiel.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## DAS PERSÖNLICHSTE GESCHENK



Bahnhofstraße 4 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182-27007 • www.fotoehrmann.de

FOTO - STUDIO - DIGITAL  
**EHRMANN**



**Richard Biegel**, Kaufmann und Erster Vorsitzender des Seligenstädter Heimatbundes: „Seligenstadt ist für mich „Heimat“ das heißt nicht einfach nur hier zu wohnen, das heißt hier Zuhause sein, sich hier Daheim fühlen, die Mentalität der Menschen zu kennen und das Miteinander von Gleichgesinnten. Es ist einfach schön, hier mit Leuten zu leben, mit denen man durch gemeinsames Handeln, Spaß und Freude, den Ernst des Lebens leichter bewältigen kann. Durch das vielseitige und rege Vereinsleben in unserer Stadt, ist Jedem die Möglichkeit gegeben, seine persönlichen gesellschaftlichen Vorstellungen umzusetzen, gemeinsame Freude ist doppelte Freude - man muss nur wollen - wollen!“

Text / Foto: Rudi Rack-PR



**Gabriela Lirsch**, Inhaberin von „Rosige Zeiten“ in der Aschaffener Straße, lebt hier gern, weil „wir Seligenstädter ein charmantes Völkchen“ sind. „Wunderschön sind die nicht wenigen neuen Geschäfte entlang der Aschaffener Straße, alle von dynamischen Frauen betrieben, die ihre Kunden nur glücklich sehen.“ Das Städtchen besticht durch die romantische Altstadt, seinen mittelalterlichen Marktplatz und die weitläufige, einzigartige Klosteranlage mit dem schönen -garten. Besonders fasziniert zeigt sich Gabriela Lirsch vom alljährlichen Advents-

markt in der Altstadt mit seinem ganz einzigartigem Flair, das zum Verweilen und Einkaufen einlädt und dem sich einfach niemand entziehen kann.

Text / Foto: Rudi Rack-PR



**Oliver Klement**, leidenschaftlicher Buchhändler, dachte bei der Suche seines Domizils eher an Freiburg oder Tübingen und sah Seligenstadt eher als eine „Zwischenstation“ an. Doch dann bekam er die Chance zur Selbständigkeit und übernahm den „Bücherwurm“. So ist Seligenstadt für ihn Heimat geworden mit der besonderen Atmosphäre der Altstadt, des Freihofplatzes und des Klostergartens, die von südländischem Flair geprägt sind. Auch der Wochenmarkt gehört dazu. Das ist alles Ausdruck eines schönen Lebensgefühls. Bemerkenswert sind der enorme Freizeitwert und das hohe kulturelle Angebot, was Außenstehenden eher auffällt, hierzulande aber längst selbstverständlich geworden ist.

Text / Foto: Rudi Rack-PR



VOLKSBANK SELIGENSTADT EG, Bahnhofstraße 24,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 8 90 50



Seligenstädter Kaufhaus Mittl, Freihofstraße 2,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 9 33 40

# Gute Gründe für Seligenstadt

## GROSSES WEIHNACHTS- Gewinnspiel



Weber Smart Shop  
Frankfurter Str./Ecke Steinweg Tel. 06182 / 9 60 79 72  
Steinheimer Straße 69, Tel. 06182 / 7 82 88 64



Der Papierladen Seligenstadt, Bahnhofstr. 40  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 35 73



Förderkreis Lichtblick Klostercafé, Klosterhof 2,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 89 83 60



Quick-Schuhe, Aschaffener Str. 2  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 22 67



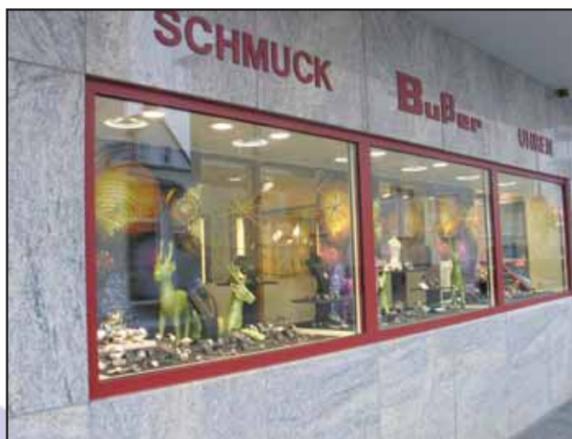
Schmuckatelier Irina Esser, Palatiumstraße 14,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 86 38



Schwind Sehen + Hören, Frankfurter Str. 19,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 82 94 30



Metzgerei Fecher, Aschaffener Str. 31  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 33 22



Busser Uhren Schmuck, Bahnhofstr. 16,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 34 25



Versicherungsbüro Friedrich  
Bahnhofstraße 40, 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 89 59 40



# Gute Gründe für Seligenstadt

## GROSSES WEIHNACHTS- Gewinnspiel



Zoo Twarden, Einhardstr. 3  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 40 44



Foto Ehrmann, Bahnhofstraße 4,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 70 07



Offenbach Post, Aschaffener Str. 8  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 92 98 31



Schuhhaus Franz, Aschaffener Str. 17  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 24 11



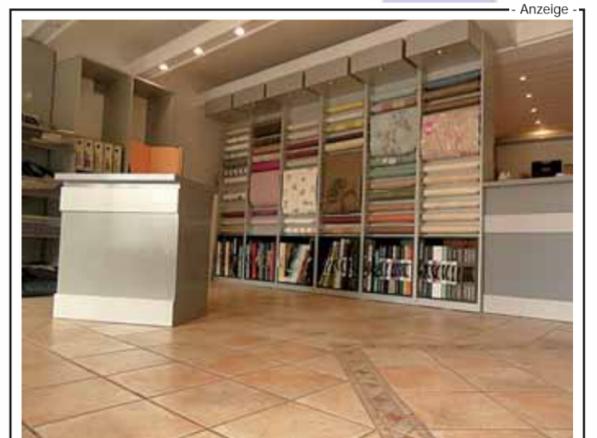
Die Blumenwerkstatt, Bahnhofstraße 13,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 82 68 40



Elektro Dambruch, Frankfurter Straße 11,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 36 20



Schmuck Stein, Bahnhofstraße 6  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 6 40 83 00



**Tapetenwechsel Lück-Wurzel**  
Frankfurter Straße 25 • 63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 / 82 62 87



# Gute Gründe für Seligenstadt

## GROSSES WEIHNACHTS- Gewinnspiel



Elektrohaus Baier, Walinusstr. 27  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 34 70



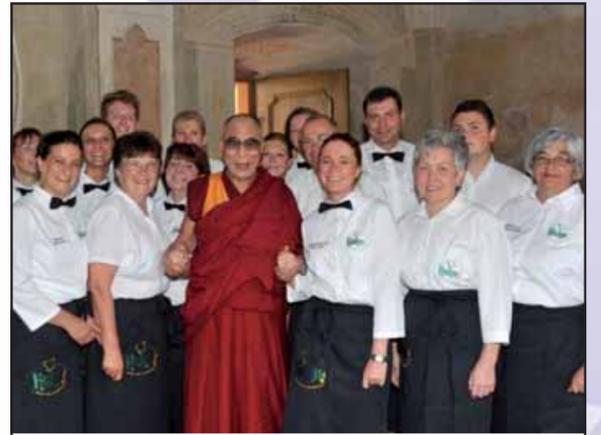
Radsport König, Ferdinand-Porsche-Str. 16a  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 89 94 94



Schenkel MANUFAKTUR, Steinheimer Str. 10  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 38 30



Body & Care Kosmetik, Frankfurter Str. 17  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 20 06 22



Metzgerei Kuhn, Dieselstraße 7,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 2 51 34



Link Ihr Treffpunkt Zuhause, Freihofstraße 1,  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 33 01



Barletta Feinkost & Vinothek, Marktplatz  
763500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 78 24 62



Relaxed Beauty, Giselastr. 17  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 82 68 22

